

WFP
008. 2003 SP
WFP

Programa Mundial de Alimentos

Informe Anual: 2003



Programa
Mundial
de Alimentos

008. 2003 SP
WFP





MOIS-017157 WFP 008, 2002 GP

Programa Mundial de Alimentos

Informe Anual: 2003

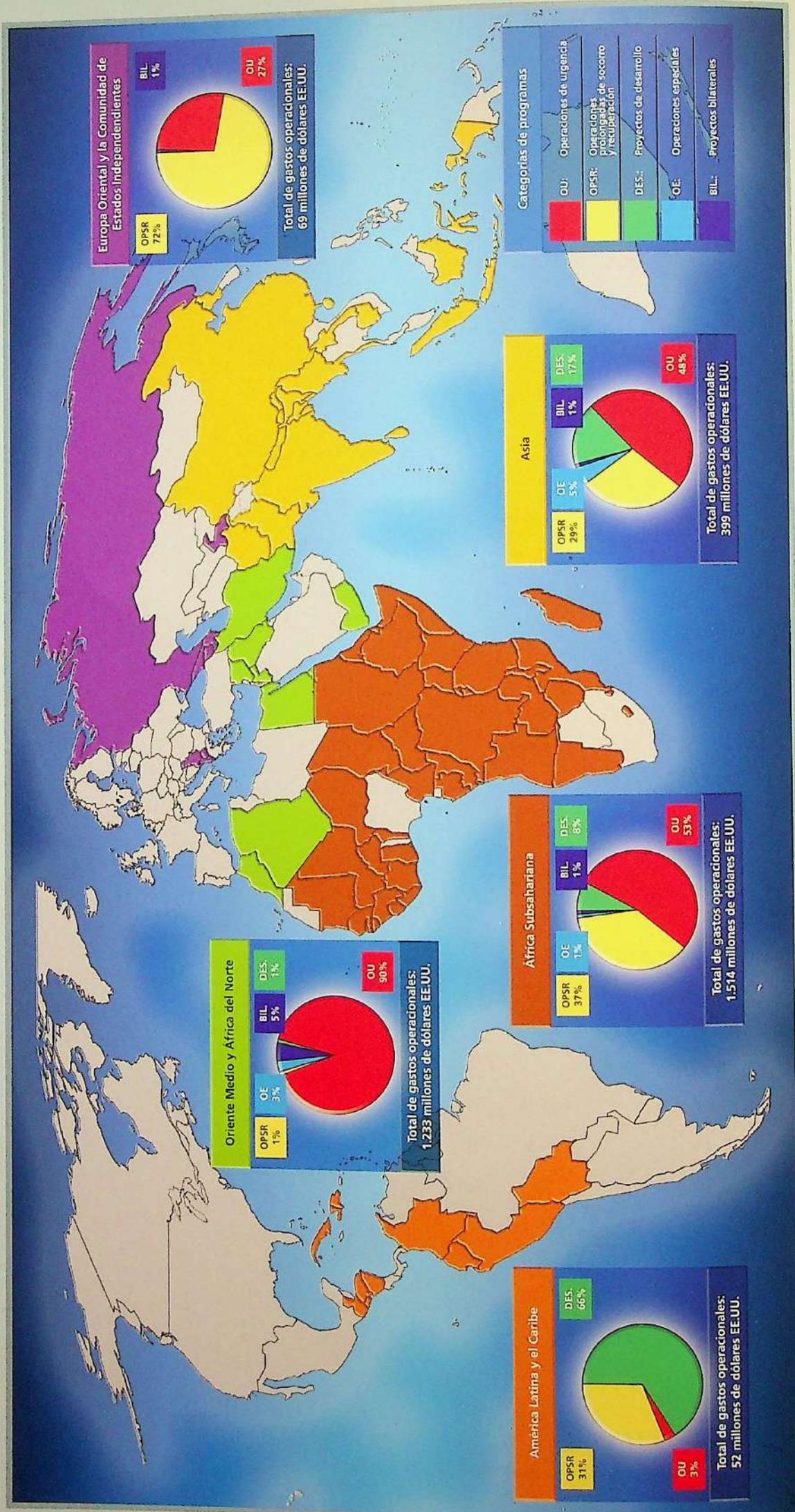


WFP

**Programa
Mundial
de Alimentos**

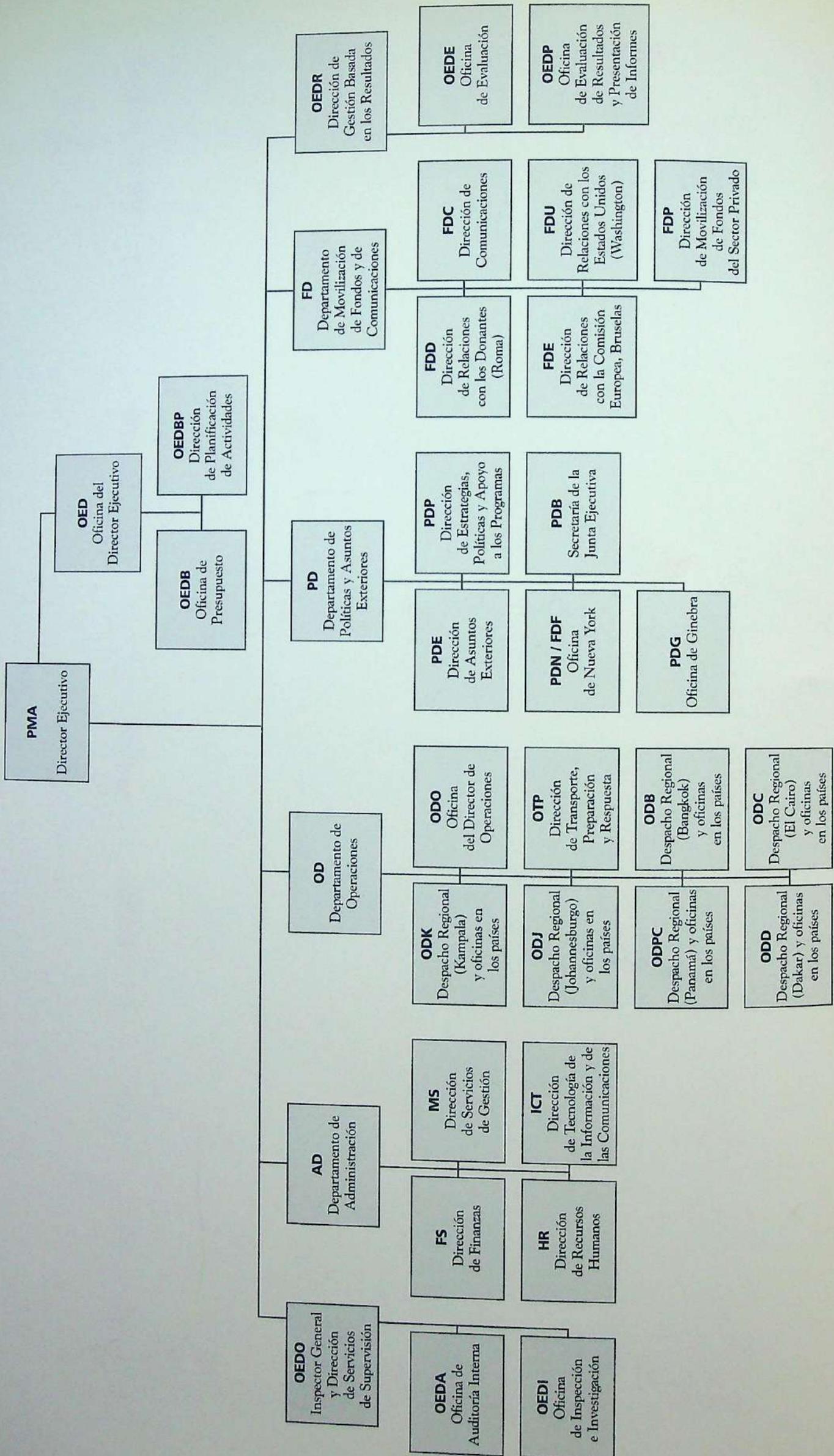
PMA

GASTOS OPERACIONALES DEL PMA POR REGIONES Y CATEGORÍAS DE PROGRAMAS EN 2003



Las denominaciones empleadas en este mapa y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del Programa Mundial de Alimentos (PMA), juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. Fuente de datos: ICT/PMA, abril de 2004.

ORGANIGRAMA DEL PMA



Índice

4 PREFACIO

6 EXAMEN DEL AÑO 2003

10 LA ATENCIÓN PUESTA EN EL IRAQ

Antecedentes

Respuesta del PMA

Personal nacional:
héroes desconocidos

12 Problemas logísticos de una
gravedad jamás experimentada

Alimentos para los huérfanos de Erbil

14 Seguridad

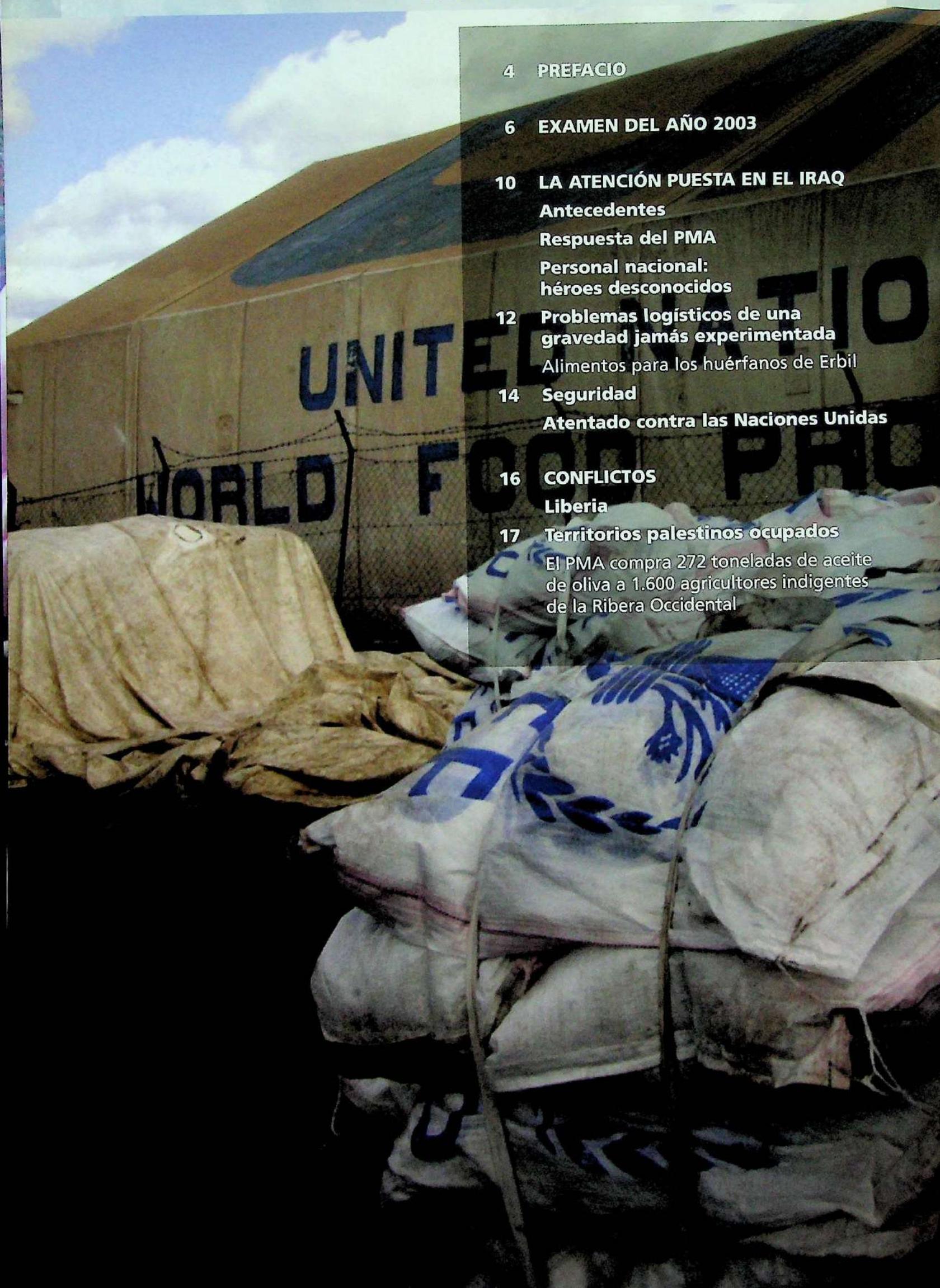
Atentado contra las Naciones Unidas

16 CONFLICTOS

Liberia

17 Territorios palestinos ocupados

El PMA compra 272 toneladas de aceite
de oliva a 1.600 agricultores indigentes
de la Ribera Occidental



**18 SITUACIÓN POSTERIOR
A LOS CONFLICTOS**

Afganistán

20 Angola

21 CATÁSTROFES NATURALES

África meridional

22 Irán

23 Etiopía

24 América Central

25 Corea del Norte

27 VIH/SIDA Y HAMBRE

Uganda: libro de recuerdos

**28 Camboya: no más huérfanos
abandonados y librados a sí mismos**

29 ALIMENTACIÓN ESCOLAR

31 Laos: los sueños se hacen realidad

32 ASOCIACIONES

Organismos con sede en Roma

Organizaciones no gubernamentales

La NEPAD

Otras organizaciones

Asociados contingentes

Apoyo de personalidades célebres

34 Copa Mundial de Rugby

35 FINANCIACIÓN Y RECURSOS

Gobiernos donantes

**36 AYUDA EMPRESARIAL
Y ASOCIACIONES**

Primer asociado en el sector privado
del PMA

Apoyo adicional del sector privado

39 ANEXOS

*En memoria de Gayane Komedaryan, funcionaria del
Programa Mundial de Alimentos que perdió la vida
el 11 de junio de 2003 en acto de servicio
a las personas afectadas por la pobreza y el hambre*

Que en paz descanse.

Prefacio

En este año que ha pasado me encontré con innumerables familias que tenían que superar obstáculos increíbles para llevar todos los días a sus hogares el alimento indispensable, seguir mandando a sus hijos a la escuela, conseguir los medicamentos necesarios para mantenerlos con salud y vitalidad, y esperar en un futuro mejor. En muchos casos se trataba de niños que habían quedado huérfanos a causa del SIDA, catapultados en el mundo de los adultos al tener que ocuparse precozmente de sus hermanos y hermanas menores. La mayoría de ellos lo hacía con una dignidad y determinación que me dejaban consternado, y que a mí y a mis colegas del Programa Mundial de Alimentos nos animaba a hacer frente a la problemática impresionante ante la cual nos encontrábamos también nosotros.

En 2003 el PMA se ha visto sometido a pruebas extraordinarias en su lucha contra el hambre en un mundo que a veces pareciera resuelto a acrecentar cada vez más el número de las personas afectadas por el hambre. Fue en el año 2003 cuando todo —la violencia de los conflictos, el terrorismo, las catástrofes naturales, y la imbatible pandemia del virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA)— se confabuló para poner a prueba los límites del PMA y de la familia de las Naciones Unidas. El 19 de agosto, 22 personas resultaron víctimas de un bombardeo lanzado contra la sede de las Naciones Unidas en Bagdad. En Armenia, fue asesinado un funcionario del PMA.

Empezamos el año teniendo que hacer frente a necesidades planetarias sin precedentes, de casi 3.000 millones de dólares EE.UU., de los cuales 1.800 millones sólo para África. Un monto que no tardó en crecer de forma exponencial. Al final del año habíamos entregado más del doble de lo que se había consignado en 2002: un volumen impresionante de 3.300 millones de dólares de ayuda destinada a más de 100 millones de personas afectadas por el hambre en 81 países de todo el mundo. Los alimentos entregados por el PMA a familias que padecían hambre aumentaron en un 57% con respecto a 2002. Aún sin contar la emergencia del Iraq — la operación de mayor envergadura de toda nuestra trayectoria — el volumen de los alimentos movilizados creció en un 35%, mientras que el personal del Programa no había aumentado más que un 13%.

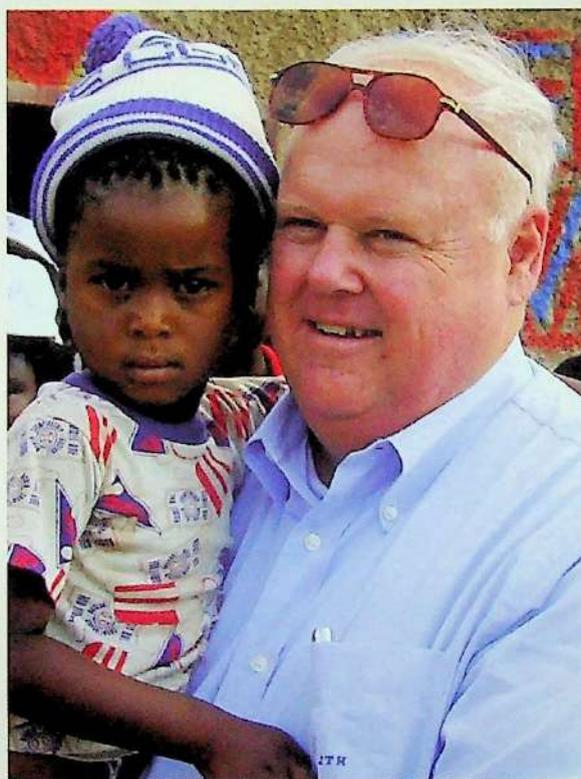
El PMA desempeñó un papel importante en la lucha contra el hambre durante las crisis del Iraq, el Afganistán, el África meridional, el Cuerno de África, Liberia y Corea del Norte, para no mencionar otras innumerables emergencias 'olvidadas', igualmente trágicas para los que se ven involucrados. Además, hemos procurado sentar bases duraderas para la seguridad alimentaria a través de la alimentación escolar, la lucha contra el VIH/SIDA, los programas de salud materno-infantil y otras iniciativas de mayor alcance destinadas a incrementar la producción agrícola y conservar los medios de subsistencia.

Nuestra capacidad para hacer frente a tantas crisis al mismo tiempo y en puntos tan distintos del planeta habla bien a las claras de la dedicación del personal del PMA y de las contribuciones de nuestros gobiernos anfitriones, de las Naciones Unidas y de las ONG asociadas, así como de la confianza de nuestros donantes.

Pero lo cierto es que la comunidad humanitaria mundial está perdiendo la batalla contra el hambre.

Las cifras más recientes entregadas por la FAO en 2003

indican que el número de las personas afectadas por el hambre aumentó en 18 millones en la última parte de los años noventa. Si se excluye a China, el número de las personas que padecen hambre acusó un aumento de más de 50 millones en el último decenio. Si cotejamos la aportación del PMA con las dimensiones del hambre mundial tenemos que reconocer que los resultados que alcanzamos, aunque decisivos para nuestros beneficiarios, son más bien modestos.



No hay excusa que justifique la existencia del hambre en un mundo en el que los alimentos abundan. Por indispensable que sea, no basta aumentar las donaciones de ayuda alimentaria para resolver el problema.

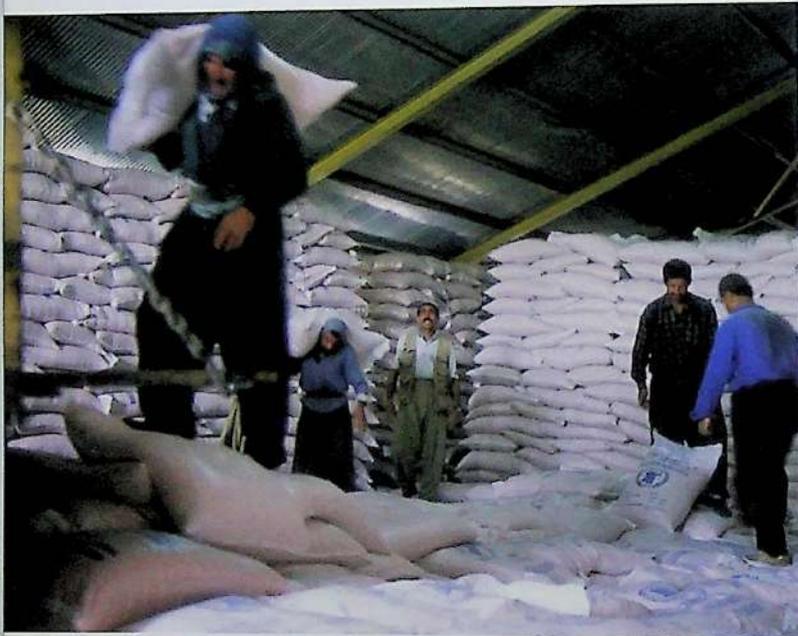
Liderazgo y previsión son condiciones indispensables para combatir los complejos factores políticos, económicos y sanitarios que conspiran para que 800 millones de personas en el mundo en desarrollo sigan viéndose afectadas por la pobreza y el hambre. En estas circunstancias, es posible

que las realizaciones que más contribuyeron a que hiciéramos frente a la carga abrumadora representada por el hambre y a alcanzar el primero de los nobles objetivos de desarrollo del Milenio —reducir el hambre a la mitad para 2015—, hayan sido las iniciativas más discretas, o sea las inversiones destinadas a respaldar a nuestros asociados, nuestro personal, nuestros sistemas y nuestra rendición de cuentas.

James Morris
Director Ejecutivo
Programa Mundial de Alimentos

Examen del año 2003

Para finales de 2003, el PMA había entregado más de 6 millones de toneladas de alimentos a 104 millones de personas en 81 países. Aunque se trata de cifras sin precedentes, su enormidad encubre las innumerables demandas planteadas al Programa, que tuvo que trabajar contra reloj para salvar vidas humanas e impedir la malnutrición en el Iraq, así como en África, Asia y América Latina. Y aunque las emergencias en gran escala absorbieron una gran parte de nuestra energía, en otros lugares olvidados en los que vive más del 90% de las víctimas del hambre hemos continuado con la labor discreta de ayudar a las personas afectadas por la pobreza y el hambre a labrarse un futuro mejor.



La respuesta del PMA a la crisis iraquí, que consistió en mantener el sistema nacional de distribución de alimentos, proporcionar productos alimenticios básicos a una población de 26 millones de habitantes y suministrar alimentos suplementarios especiales a 3 millones de los iraquíes más vulnerables, absorbió una parte considerable del tiempo, de los esfuerzos y de los recursos del Programa. ¿Con qué resultado? Con el resultado de que en medio de todas las otras incertidumbres que reinaban el año pasado en el Iraq, lo único de lo que la población no tuvo que preocuparse fue de conseguir alimentos suficientes.

La del Iraq fue la operación de ayuda alimentaria de mayor envergadura realizada en toda nuestra trayectoria. En sólo seis meses se movilaron más de 2 millones de

toneladas de alimentos, lo que obligó al PMA y a sus donantes a conseguir cantidades extraordinarias de alimentos, dinero en efectivo y recursos humanos, y a trabajar en un entorno muy inestable y peligroso, como lo demuestran las 22 personas que murieron el 19 de agosto en el atentado con bombas contra la sede de las Naciones Unidas en Bagdad, en el que muchas otras personas, incluidos seis funcionarios del PMA, resultaron gravemente heridos.

Ya antes de la guerra en el Iraq, el PMA había tenido que hacer frente a necesidades extraordinarias en todo el mundo. Solamente en África, unos 40 millones de personas que estaban al borde de la catástrofe necesitarían luego 1.800 millones de dólares para superar las crisis. Una suma que, al superar el total de las donaciones recibidas por el PMA el año anterior, representaba un desafío imponente.

En el África meridional, la sequía, los estragos causados por el SIDA y los trastornos económicos dejaron a más de 15 millones de personas en seis países en necesidad de ayuda alimentaria. En el África occidental, un país próspero en el pasado como Côte d'Ivoire cayó en una situación de violencia interna que llevó a muchos de sus ciudadanos a engrosar el millón de refugiados y personas desplazadas en el interior del país (PDI) que había en la región. Liberia se estaba precipitando en una crisis cada vez mayor antes de que se instalara el nuevo gobierno transitorio y las tropas de mantenimiento de la paz hicieran posible el acceso a cientos de miles de personas que no recibían ayuda desde hacía años, y por tanto ya eran víctimas del hambre y la malnutrición. La sequía y los problemas crónicos en materia de suministro de alimentos volvieron a amenazar a Etiopía y Eritrea en 2003, aunque los temores de una hambruna devastadora como la de los años ochenta no se concretizaron gracias en parte a la acción rápida llevada a cabo por sus gobiernos, los donantes y la comunidad humanitaria. Por otra parte, una grave escasez de alimentos siguió afligiendo a la población de Angola y el Sudán. Los conflictos en Uganda septentrional y la República Democrática del Congo mantenían constantemente a las poblaciones en un estado de terror, hasta el punto de que muchos de ellos no se atrevieron a plantar ni recoger sus cultivos.



El PMA prestó asistencia a 104,2 millones de personas en 81 países de todo el mundo:

- 16,2 millones de personas mediante programas de desarrollo;
- 61,2 millones de personas mediante operaciones de urgencia;
- 26,8 millones de personas mediante operaciones prolongadas de socorro y recuperación.

Recibieron ayuda alimentaria del PMA 54 millones de mujeres y niñas (51% de todos los beneficiarios).

Se alimentó a 56 millones de niños en todo el mundo, incluidos 15 millones a través de las operaciones de alimentación escolar del PMA.

Los gastos operacionales alcanzaron los 3.300 millones de dólares, más del doble que en 2002 y la cifra más alta alcanzada por el PMA en toda su historia.

Se entregaron 6 millones de toneladas de alimentos, incluidos más de 2 millones de toneladas destinados solamente al Iraq; el volumen de los alimentos enviados aumentó en un 57% con respecto a 2002.

En 2003 se aprobaron nuevos compromisos por un valor de 2.500 millones de dólares, a saber:

- 4 nuevos programas en los países, calculados en 202 millones de dólares y 438.000 toneladas;
- 3 nuevos proyectos de desarrollo, que representan un compromiso de 23 millones de dólares y 43.000 toneladas;
- 27 nuevas operaciones de urgencia, calculadas en 1.200 millones de dólares y 2,4 millones de toneladas;
- 14 nuevas operaciones prolongadas de socorro y recuperación, calculadas en 947 millones de dólares y 1.700.00 toneladas;
- 12 nuevas operaciones especiales, por un valor total de 70 millones de dólares.

En otras partes del mundo, aunque lejos de los reflectores de los medios de información, persistieron crisis alimentarias durante todo el año 2003. El Programa procuró satisfacer las necesidades de 6,4 millones de personas en la República Popular Democrática de Corea, pero la disminución de las donaciones y las entregas obligaron frecuentemente a decidir quiénes eran los más necesitados entre los niños, las mujeres o los ancianos. Al final del año, el PMA había cubierto menos del 60% de las necesidades de la operación.

Los refugiados y las PDI —muchos de los cuales habían esperado años para una solución duradera de las crisis que los habían obligado en primera instancia a abandonar sus casas— continuaban dependiendo del PMA para la obtención de raciones alimentarias básicas. Los refugiados del Sáhara Occidental presentes en Argelia y los refugiados chechenos en Ingushetia, por ejemplo, luchan en condiciones increíblemente difíciles, con un calor insoportable y nubes de tierra en un caso, y con un frío a menudo glacial en el otro, y dependen de la ayuda y hospitalidad de sus anfitriones y de la comunidad humanitaria para sobrevivir.

Aparte de las crisis, se siguió trabajando incansablemente para ayudar a las familias que luchan todos los días para conjurar la angustiada realidad del hambre. Lo cual se fue realizando a través de la alimentación escolar, las intervenciones de salud materno-infantil, los alimentos para la capacitación, y la labor en pro de la seguridad alimentaria, en colaboración con la Organización de la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y una serie de otros asociados.

La respuesta a los enormes desafíos a los que hacían frente en todo el mundo el PMA y sus beneficiarios fue excelente. En total, los donantes contribuyeron con aproximadamente 2.600 millones de dólares para la labor del Programa, es decir un 43% más que en 2002. Cada una de las categorías de programas recibió más recursos que el año anterior. Los donativos destinados a las operaciones de urgencia alcanzaron los 1.400 millones de dólares; para las operaciones



prolongadas de socorro y recuperación (OPSR) se recibieron unos 842 millones de dólares, lo que representa un incremento del 63% con respecto a 2002. También se benefició la categoría del desarrollo, con una inversión de la tendencia descendente, al recibir 240 millones de dólares, es decir un 11% más que en 2002. Sin embargo, esta cifra fue todavía inferior al 10% de las contribuciones totales, a pesar de que sus destinatarios constituyeran el 90% de las personas afectadas por el hambre crónica en todo el mundo.

Por primera vez, las contribuciones de gobiernos que no eran donantes habituales del PMA alcanzaron los 95 millones de dólares, y otros 30 millones de dólares se recibieron de donantes del sector privado.

Gracias a este nivel elevado de recursos, el PMA pudo prestar asistencia a 104 millones de personas afectadas por el hambre en 81 países. Hemos ayudado a muchos a sobrevivir, y a muchos otros a evitar la caída en el círculo vicioso del hambre y la malnutrición. En 2003 el PMA ayudó a un 44% de personas más que en 2002, y la cifra máxima de 104 millones indica que hemos llegado a un promedio de aproximadamente 34 millones de personas más que en el último decenio.

Estos resultados positivos se vieron, sin embargo, atenuados por los problemas crónicos que siguieron

afectando a determinadas operaciones y retrasando las entregas de alimentos. Además, aunque los esfuerzos desplegados en 2003 alcanzaron cifras sin precedentes en cuanto al número de personas, nuestra asistencia de hecho favoreció a menos de una octava parte de la población mundial afectada por el hambre. Consciente de que ninguna organización puede resolver por sí sola el problema del hambre, el PMA dedicó gran parte de su energía a fortalecer su colaboración con los asociados actuales —por ejemplo las más de 1.000 organizaciones no gubernamentales (ONG) con las cuales ya trabajaba el Programa— y a forjar nuevas asociaciones, tales como el copatrocinio del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA).

El tremendo auge de las actividades hizo también que el PMA prestara gran atención a su manera de negociar, para que las personas que necesitaban ayuda del Programa obtuvieran los mejores servicios posibles y las donaciones rindieran al máximo. En 2003, el PMA estableció una Dependencia de Evaluación de las Necesidades de Urgencia para obtener estimaciones rápidas, precisas y seguras sobre la cantidad de personas que necesitaban ayuda, y de qué tipo, en una crisis. Además, el Programa intentó por primera vez determinar sistemáticamente el impacto de su asistencia, más allá del simple recuento del número de personas que habían recibido su ayuda.

La atención puesta en el Iraq

ANTECEDENTES

Mientras las Naciones Unidas nutrían la esperanza de que pudiera evitarse la guerra en el Iraq, el PMA se preparaba para hacer frente a una gama de posibilidades, y elaboraba planes que permitieran aliviar cualquier situación de sufrimiento que pudiera presentarse. Se trazó un plan para imprevistos y se almacenaron alimentos en los países vecinos del Iraq, para el caso en que millones de refugiados atravesaran de un momento a otro las fronteras.

RESPUESTA DEL PMA

El PMA, en su intervención ante la emergencia creada en el Iraq después de la guerra, siguió un "enfoque de dos vías": primero, hubo que mantener la cadena de suministros destinados al Sistema público de distribución, del cual dependía el 60% de los iraquíes para su abastecimiento de alimentos de primera necesidad; segundo, hubo que ayudar a los iraquíes que necesitaban socorro adicional en forma de alimentos de urgencia.

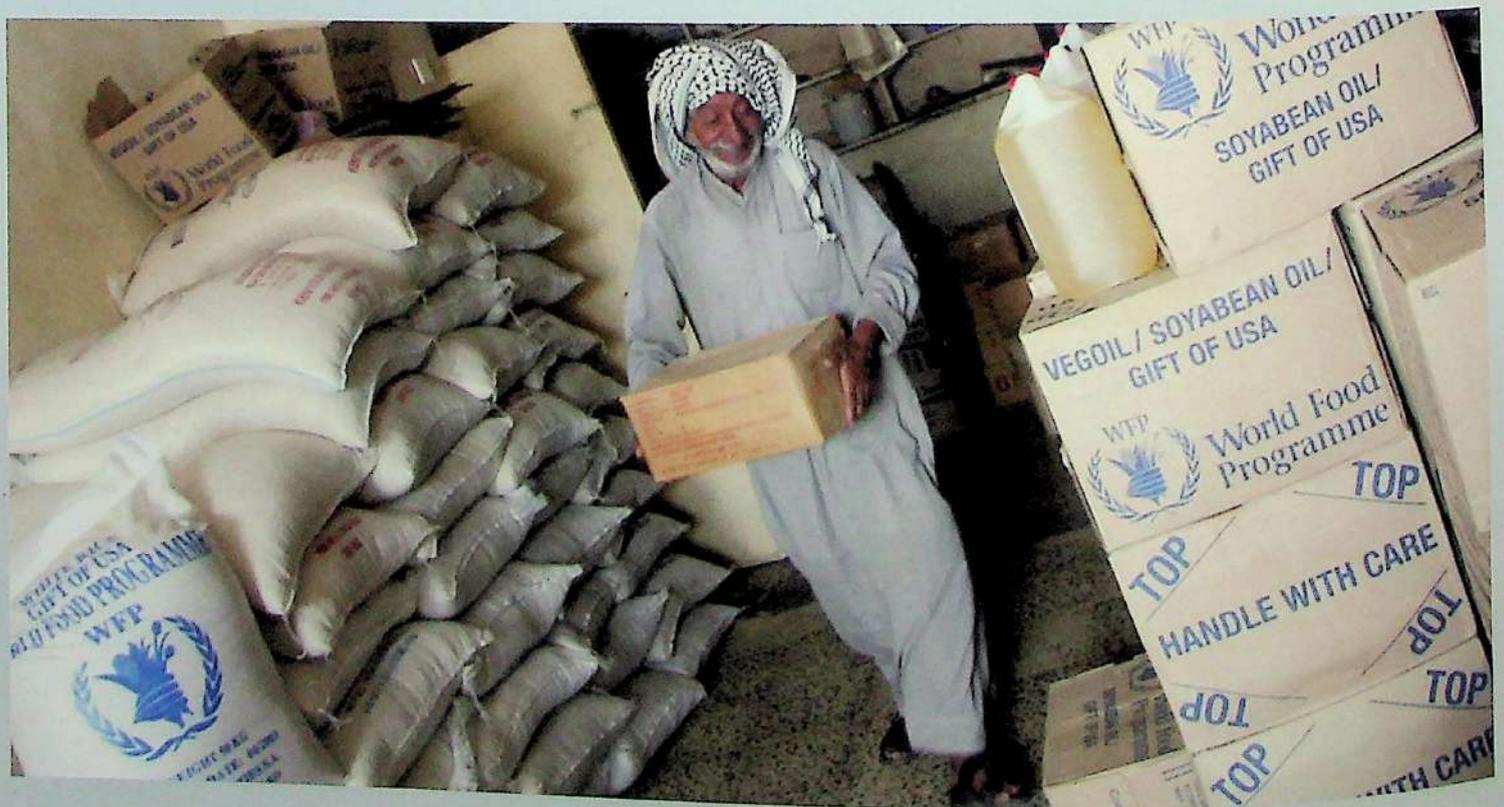
Dado que según las previsiones, a partir de mayo de 2003 los iraquíes más vulnerables quedarían sin alimentos, la prioridad máxima fue el restablecimiento del Sistema público de distribución. El Ministerio de Comercio, a través de su red de almacenes y de agentes de ayuda

alimentaria (por lo general, los comerciantes), había entregado alimentos a toda la población del Iraq para más de diez años. Desde 1996, la cadena de abastecimiento se había mantenido a través del programa "petróleo por alimentos", de manera que la reactivación de dicho sistema después de la guerra suponía una colaboración estrecha con el Ministerio de Comercio. Había que reparar edificios esenciales, recuperar las listas de distribución de las oficinas destruidas, garantizar la entrega de los alimentos, y conseguir con urgencia computadoras, impresoras, papel, sillas, equipo de ensacado, elevadores de horquilla y paletas, para llegar a tiempo antes de que se agotaran las existencias de alimentos en el país.

PERSONAL NACIONAL: HÉROES DESCONOCIDOS

En marzo, cuando todo el personal internacional del PMA presente en el Iraq se trasladó a Chipre apenas 48 horas antes del comienzo de la guerra, la responsabilidad de facilitar informaciones fundamentales sobre el funcionamiento de los almacenes, silos y molinos harineros, y sobre los lugares en los que se podían almacenar y elaborar los alimentos, recayó sobre unos 700 funcionarios iraquíes.

Sin embargo, el PMA no pudo mantenerse comunicado con todo su personal desde el comienzo, sino que los





NOT FOR INDIVIDUAL SALE
60 pieces x 100 g.

HIGH ENERGY BISCUITS
UN WFP 986



World Food Programme

La atención puesta en el Iraq

contactos con los 18 distritos se fueron restableciendo con el tiempo. "Nuestro personal nacional hizo un trabajo maravilloso para mantener los contactos en la mayor medida posible, sin dejar por ello de desempeñar sus tareas en una situación extrema", dijo Torben Due, el Director del PMA en el País, quien dirigió la gigantesca operación destinada a asegurar un flujo continuo de alimentos al Iraq.

En las gobernaciones septentrionales, el personal nacional del PMA mantenía contactos periódicos con la sede operacional de Larnaca (Chipre). Como el corredor que unía Turquía con Erbil, Mosul y Sulaymaniyah fue el primero en entrar en funcionamiento, el personal de esas gobernaciones abrió camino para las demás. Los colegas de Larnaca, El Cairo y Roma esperaban con ansias noticias sobre los convoyes y la distribución de ayuda alimentaria, así como sus observaciones sobre los precios de mercado y el paradero de las personas desplazadas en el interior del país.

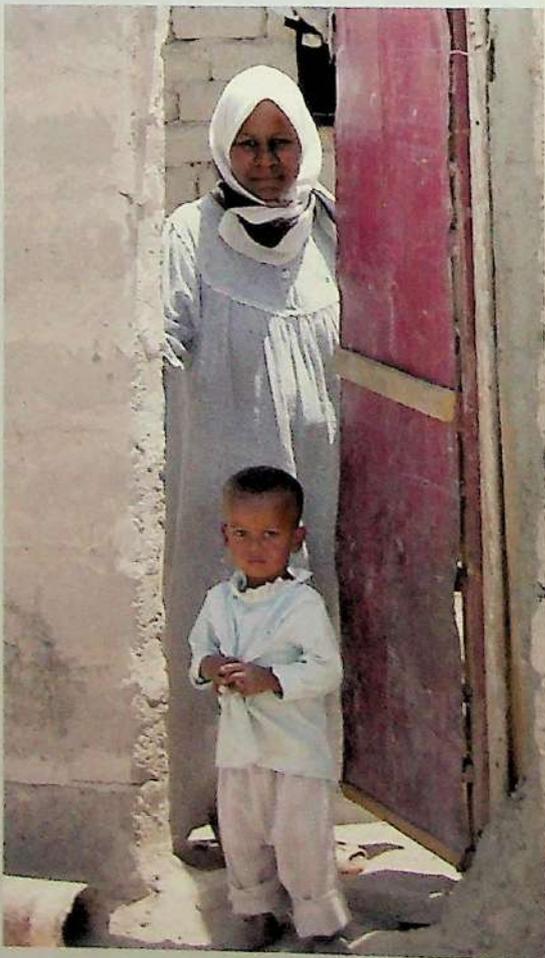
A mediados de abril, el personal nacional del PMA en Bagdad reanudó el contacto periódico con sus colegas

internacionales. Todo el personal nacional estaba a salvo, pero la situación en la ciudad seguía siendo muy peligrosa. Cuando hablaban por teléfono desde la antigua oficina del PMA situada en el Hotel Canal se escuchaban las detonaciones de los explosivos. La oficina había sido asaltada y habían sido robados muchos vehículos. Además de su función primordial de preparar la reactivación del Sistema público de distribución, el personal nacional evaluaba las necesidades de las personas en los hospitales y otras instituciones sociales, y prestaba ayuda al personal de contraparte del Ministerio de Comercio.

PROBLEMAS LOGÍSTICOS DE UNA GRAVEDAD JAMÁS EXPERIMENTADA

"Mantener durante más de un mes la distribución de más de 1.000 toneladas por hora, durante 24 horas al día y 7 días por semana, es algo jamás realizado antes."

Jean-Jacques Graisse, Vicedirector Ejecutivo



ALIMENTOS PARA LOS HUÉRFANOS DE ERBIL

Mudafar Jabar, de 12 años de edad, y su hermano Mohammad de 11 años habían visto personalmente las brutalidades sufridas en el empobrecido Iraq septentrional. Primero se había inmolado su madre y después su madrastra, ambas para escapar de los abusos cometidos por su padre, que era alcohólico. Ahora los dos muchachos viven en el orfanato de Erbil junto con otros 43 niños.

Sin los tres orfanatos de Erbil, aproximadamente 190 adolescentes y niños estarían viviendo todavía en la calle. En el marco de su programa nutricional, el PMA proporciona una dieta básica de arroz, legumbres y aceite vegetal a los orfanatos de las gobernaciones septentrionales.

Este programa, establecido en 1997, continuó durante el conflicto y contribuyó a reducir la malnutrición crónica entre los niños del norte del 18,3% al 11%.

"Los niños de estas instituciones necesitan todo el apoyo posible. De todas las personas que reciben ayuda del PMA en el marco del programa nutricional, ellos son los más desvalidos", dijo Salam Othman, Asistente de Programas del PMA en Erbil.

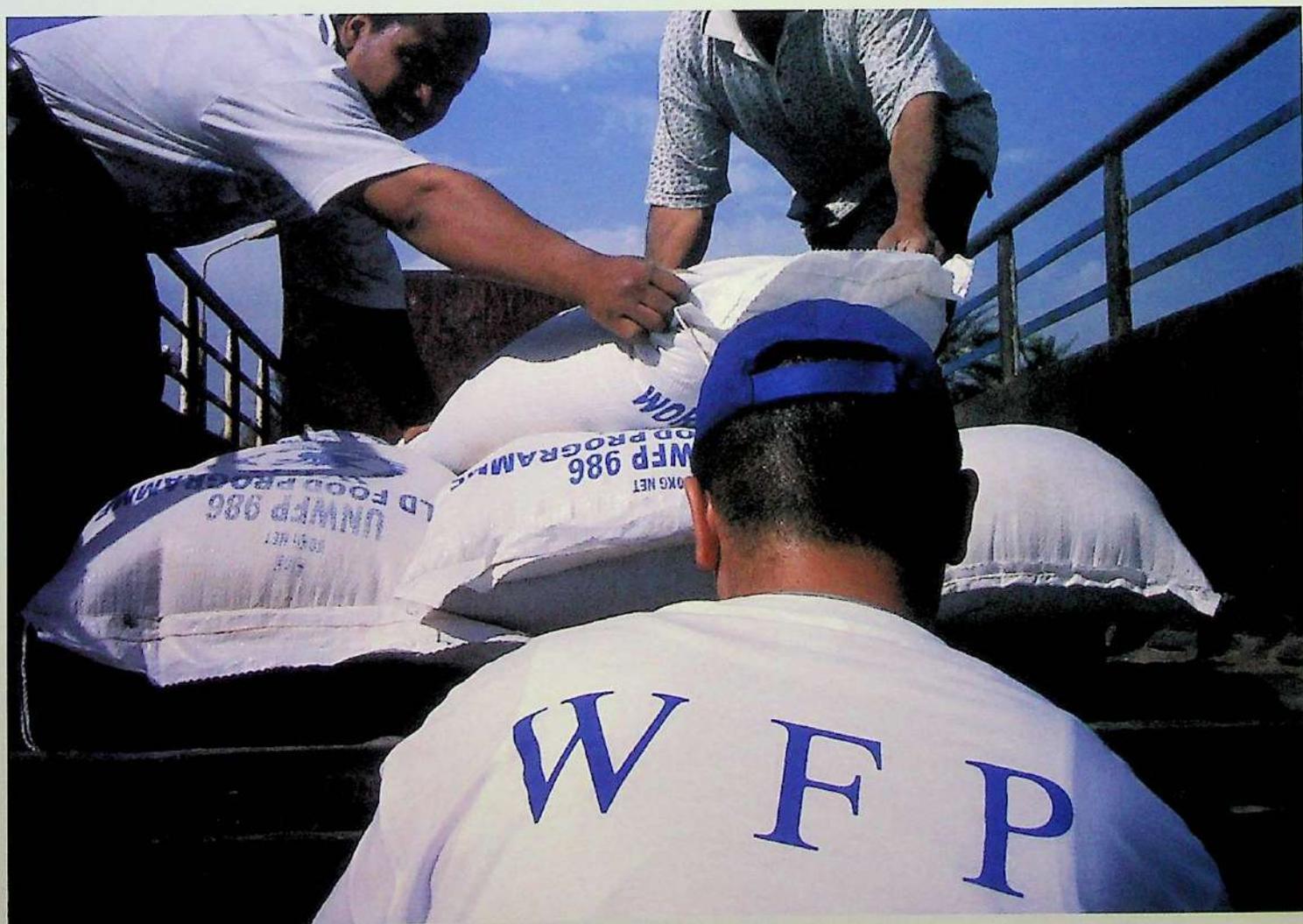
Para alimentar a toda la población del Iraq —más de 26 millones de habitantes— debían ingresar mensualmente al país casi medio millón de toneladas de alimentos, lo que equivale a la operación logística de mayor envergadura realizada por el PMA en sus 40 años de historia. En el momento álgido de la operación, se necesitaban diariamente alrededor de 9.000 camiones procedentes de los corredores abiertos en cinco países vecinos. “Un retraso, aunque tan sólo de un día, habría desencadenado un efecto dominó en toda la región”, dijo Amer Daoudi, encargado de la logística de la operación. “Si un buque no se descargaba a tiempo, se congestionaba el puerto y corríamos el riesgo de perder el corredor, cosa que de ninguna manera podíamos permitirnos.”

La tarea se hizo más difícil por el hecho de que antes de la guerra el PMA no contaba con una amplia presencia en la región. Se tuvieron que realizar negociaciones delicadas con los gobiernos de la región para la apertura de corredores, el uso de los puertos y el despliegue de personal.

Cabe destacar que nadie murió de hambre en el Iraq. Cuando comenzó la guerra había en el país alimentos suficientes hasta mayo, y ya estaban en alta mar los nuevos suministros de alimentos donados o comprados en el marco del programa “petróleo por alimentos”.

Las entregas llegarían a las 18 gobernaciones iraquíes. Hasta abril, los suministros de alimentos se mantenían estables en el norte y la distribución estaba muy avanzada. La preocupación principal consistía en que los corredores que conducían al centro y al sur del país se mantuvieran en pleno funcionamiento hasta mayo. De ello dependía la población iraquí, de manera que no se podía arriesgar un congestionamiento en los puertos.

La seguridad de las comunicaciones era algo fundamental para el éxito de la operación. El equipo de apoyo rápido en tecnología de la información y de las telecomunicaciones para emergencias (FITTEST) aseguró la seguridad de todas las organizaciones a través de un servicio de telecomunicaciones básicas y dirigió la



La atención puesta en el Iraq



red de radio a menudo irregular. También permitió que el PMA contara con un servicio de correo electrónico y acceso a Internet, que unía las dependencias locales con Bagdad y el resto del mundo.

SEGURIDAD

La operación de ayuda alimentaria del PMA en el Iraq estaba constantemente expuesta a riesgos de seguridad, no sólo a causa de las incertidumbres inherentes a cualquier situación postbélica (armas, minas, bombas

sin explotar, bandillaje, etc.) sino también a causa de las amenazas dirigidas contra el personal nacional e internacional. La *Fondation Suisse de Déminage* (FSD) (Fundación Suiza para el Desminado) hizo un excelente trabajo de remoción de minas en las rutas que conducían a los principales almacenes y silos, así como de retiro de minas, bombas sin detonar y trampas explosivas presentes en las mismas instalaciones.

El Programa apelaba periódicamente a la autoridad provisional de la coalición, en cuanto órgano responsable de la ley y el orden en el Iraq, para pedir ayuda en materia de seguridad, y obtenía el apoyo necesario. Pero una vez que las tropas se retiraron, en algunos servicios la seguridad volvió a ser precaria. A mediados de julio, el número de incidentes de seguridad – atentados o asaltos contra almacenes, secuestro de camiones, amenazas contra guardianes – llegó a tal punto que el PMA manifestó públicamente su preocupación acerca de la seguridad de su personal y de sus operaciones.

ATENTADO CONTRA LAS NACIONES UNIDAS

El 19 de agosto de 2003 se produjo el atentado más trágico y devastador que las Naciones Unidas hayan sufrido en toda su historia. En el bombardeo del Hotel Canal, sede de la misión de las Naciones Unidas en el Iraq, murieron 22 personas. Entre las víctimas estaba el Representante Especial del Secretario General en el Iraq y jefe del equipo de las Naciones Unidas, Sergio Vieira de Mello. Entre las muchas personas gravemente heridas había seis funcionarios del PMA.

En espera de la recuperación de un nivel de seguridad que permitiera la reanudación de los trabajos de las Naciones Unidas, el 31 de agosto de 2003 la mayor parte del personal internacional se trasladó fuera del Iraq. El Ministerio de Comercio iraquí y la autoridad provisional de la coalición continuaron distribuyendo raciones alimentarias a la población, al contar con la ayuda del PMA para la compra y el transporte de los alimentos a las 18 gobernaciones iraquíes.

En ocasión del atentado devastador dirigido contra la sede de las Naciones Unidas en Bagdad, algunos asociados del PMA se revelaron verdaderos aliados y amigos valiosos.

Los colegas del Organismo Sueco de Servicios de Rescate (SRSA), y la FSD ayudaron a rescatar de los escombros del edificio bombardeado a muchos de los sobrevivientes, y ofrecieron primeros auxilios a los heridos, exponiéndose ellos mismos a riesgos considerables.

“La bomba destruyó todo, incluso nuestro grupo electrógeno. Sin electricidad, nos

quedamos sin comunicaciones ni computadoras. No podíamos comunicarnos con nuestro personal ni siquiera por medio del teléfono móvil”, dijo el Oficial Regional de Telecomunicaciones del PMA, Greg Vanny. Alex Fakira, un electricista de RedR Australia, arregló el generador antiguo e instaló dos generadores nuevos en las tiendas levantadas para reemplazar al edificio destruido.



Conflictos

En África, el Oriente Medio, el Cáucaso y Asia, el PMA suministró también alimentos a millones de personas cuyas vidas habían quedado destruidas por la guerra y que, a causa de los continuos peligros, no podían volver a sus hogares para reconstruir sus medios de subsistencia.

La ayuda a las víctimas de las guerras comporta problemas especiales. En muchos casos, las personas que más necesitan la ayuda del PMA son las que viven en las zonas más alejadas y peligrosas, donde no siempre se garantiza el paso seguro de los convoyes humanitarios. De ahí el dilema que siempre se plantea el PMA: cómo llegar a las personas afectadas por el hambre donde quiera que estén, haciendo al mismo tiempo todo lo posible para proteger a su personal y equipo. Lograrlo sin exponer a un riesgo incluso mayor a la misma gente que el PMA trata de ayudar representa una tarea muy delicada.

LIBERIA

En 2003, después de 14 años de guerra civil, la población de Liberia ya contaba con una masa enorme de víctimas: 150.000 cuando se estaban librando las últimas batallas a mediados de 2003. Miles de niños habían sido arrancados de sus hogares

para engrosar las diversas fuerzas combatientes, y por primera vez en la historia del país toda una generación de niños liberianos se hallaba en una situación peor que la de sus padres. Las hostilidades habían impedido a los agricultores cultivar sus tierras, y hacía meses que los empleados estatales no percibían estipendio alguno.

Cuando comenzaron las hostilidades en junio, hasta 1 millón de personas huyó a Monrovia, la capital, y muchos vivieron en iglesias, escuelas e incluso en el estadio municipal. No bien cesaron las hostilidades en la capital, el PMA fue aumentando espectacularmente sus operaciones en Liberia desde una base situada en un buque de carga anclado frente a la costa de Monrovia. También se transportaron alimentos y otros suministros a zonas críticas mediante un puente aéreo.

El suministro de ayuda alimentaria a las personas desplazadas resultó particularmente complicado a causa de las continuas hostilidades que obligaron frecuentemente al PMA a evacuar el personal no imprescindible. Las ciudades cambiaban autoridades constantemente, lo cual creaba una atmósfera de anarquía y convertía grandes partes del país en zonas vedadas. En algunas ocasiones, más de dos terceras

Sao Setuah era uno de los niños que vivían en un centro para discapacitados en las afueras de Monrovia, cuando la guerra civil de Liberia les cortó el acceso a la ayuda alimentaria, para ellos vital.

"Fue algo espantoso; la gente estaba muy asustada, explotaban misiles por todas partes", así comentaba Setuah el clima de guerra que había provocado la huida de 4.000 refugiados hacia el centro, donde las reservas de alimentos resultaron insuficientes para satisfacer las necesidades de todos.

"Primero comíamos cogoyo de palma", dijo Sao. "Pero con eso no conseguíamos llenarnos el estómago. Después pasamos a consumir bananas y caracoles, los llamados *kiss meat*,

término local que indica el método con el cual se suele separar la carne de la concha. Hacia mediados de julio, teníamos sólo agua para saciar el hambre".

Cuando en agosto llegaron a Liberia las fuerzas de mantenimiento de la paz, el PMA aprovechó para entregar 25 toneladas de harina de maíz a los niños y refugiados que vivían en el centro. Era la primera entrega que realizaba el organismo fuera de Monrovia después de muchas semanas. Pero no se disponía de aceite de cocina, azúcar o alimentos ricos en proteínas, ya que los almacenes del PMA habían sido saqueados durante los combates.

(Reproducido con la autorización de Associated Press).

partes del país estaban en manos rebeldes, lo que impedía el acceso del PMA a los campamentos de PDI e incluso a sus propios almacenes.

La llegada de las tropas de mantenimiento de la paz en agosto contribuyó a mejorar gradualmente la seguridad general en Liberia. El juramento del nuevo gobierno transitorio el 14 de octubre representó la primera oportunidad de una paz duradera en más de un decenio. Los organismos humanitarios, incluido el PMA, pudieron negociar el acceso a un número cada vez mayor de zonas, para proporcionar una ayuda alimentaria indispensable a gran parte de la población que no recibía asistencia desde hacía años.

Para finales de 2003, aproximadamente 385.000 liberianos recibían raciones alimentarias de urgencia, incluidos alimentos suplementarios especiales para 60.000 niños malnutridos de Monrovia. Además, el PMA lanzó un programa de alimentación escolar de urgencia, destinado inicialmente a los alumnos de las escuelas primarias de dos condados, con vistas a ampliarlo a 2.100 escuelas para finales del año escolar 2003-2004.

TERRITORIOS PALESTINOS OCUPADOS

La violencia que estalló en octubre de 2000 en los territorios palestinos ocupados empeoró en 2003 provocando una masacre humana devastadora con miles de muertos o heridos, en su mayor parte civiles.

El empeoramiento de la situación de seguridad también causó fuertes pérdidas en la economía local, ya que el cierre de las fronteras impidió a los jefes de familia ir a trabajar y dificultó el acceso de los agricultores a sus campos y a los mercados. Con un 60% de la población que vivía por debajo del umbral de pobreza definido por el Banco Mundial, la economía local y el estilo tradicional de vida en un tiempo pujantes se hallaban ahora amenazados.

El cierre de las fronteras y el toque de queda impedían que la gente fuera a trabajar y que las personas y los alimentos llegaran a los mercados. En esta emergencia compleja, el servicio de análisis y cartografía de la vulnerabilidad del PMA debía

determinar quiénes eran las personas necesitadas, dónde vivían, y por qué padecían inseguridad alimentaria. La logística, con su flota de camiones y un sistema sofisticado de expedición y seguimiento, aseguraba que la ayuda alimentaria llegara a los beneficiarios del PMA.

A través de la alimentación suplementaria distribuida en centros nutricionales, las distribuciones directas a los más necesitados y las iniciativas de alimentos por trabajo y alimentos para la capacitación en favor de los desempleados, el PMA proporcionó asistencia alimentaria a 530.000 víctimas del conflicto. Además, ha invertido en la economía del territorio mediante la compra de aceite de oliva en la Ribera Occidental y de harina de trigo enriquecida con vitaminas y minerales en Gaza, y el fortalecimiento de la capacidad institucional de la Autoridad Palestina.

EL PMA COMPRA 272 TONELADAS DE ACEITE DE OLIVA A 1.600 AGRICULTORES INDIGENTES DE LA RIBERA OCCIDENTAL

La construcción del "Muro de Separación" ha dejado a miles de agricultores de la Ribera Occidental sin acceso a sus tierras y medios de subsistencia a la vez que la ocupación ha impedido a los productores de aceite de oliva llevar sus productos a los mercados. El efecto combinado de ambos factores ha devastado la economía agrícola tradicional.

La iniciativa del PMA de comprar aceite de oliva en el lugar beneficia a todos los interesados. Los agricultores más pobres han podido comercializar su aceite de oliva, los beneficiarios del PMA han recibido en sus raciones un aceite que era muy caro, y el proyecto ha aportado a la economía de la Ribera Occidental 750.000 dólares.

Situación posterior a los conflictos

El final de un conflicto no significa necesariamente que termine el sufrimiento de sus víctimas. Las personas cuyas vidas y propiedades han quedado destruidas por la guerra necesitan una ayuda sostenida hasta que puedan volver a valerse por sí mismas. En muchos países, las secuelas de la guerra duran más que el conflicto mismo, ya que las minas terrestres impiden a los agricultores volver a sus tierras y los gobiernos no pueden afrontar los costos de la reconstrucción de los caminos, las escuelas, los hospitales y otra infraestructura indispensable. En el caso del PMA, la terminación de una guerra puede significar incluso un aumento del volumen de trabajo, al liberarse zonas previamente inaccesibles en las que se descubre que el número de las personas necesitadas era mucho más elevado de lo que se había estimado al principio.

AFGANISTÁN

Como en 2003 la situación en el Afganistán parecía mucho más optimista, el PMA pudo cambiar la orientación de sus operaciones pasando de las actividades de socorro de urgencia a las de recuperación. Gracias a una cosecha de trigo sin precedentes, pudieron satisfacer sus necesidades alimentarias básicas más afganos que en el pasado.

Desafortunadamente, los grupos de población más pobres no pudieron beneficiarse de la abundancia. Los refugiados que vuelven al país después de años de exilio, las personas desplazadas de sus hogares a causa de la violencia, y las viudas y sus hijos necesitan todavía una mano para conjurar el hambre. En 2003, el PMA prestó

asistencia a 2,8 millones de personas en el marco de su operación de urgencia, y a 6,9 millones al amparo de su operación de socorro y recuperación.

La escolarización de los niños afganos constituyó una prioridad básica. Aproximadamente 1,2 millones de niños en todo el país se beneficiaron de la alimentación escolar. Una encuesta realizada en 2003 por el PMA, el Ministerio de Educación afgano y las organizaciones asociadas indicaron un aumento generalizado de la tasa de matrícula en los lugares donde los alumnos recibían alimentos. La tasa de matrícula de las niñas se duplicó con creces. El PMA animó a las mujeres, a los adolescentes y a los desempleados a que aprendieran a leer y escribir y adquirieran nuevos conocimientos técnicos a través de los proyectos de alimentos para la capacitación.

“Ahora podemos comenzar una nueva vida por nuestra cuenta. Lo que más se necesita en esta comunidad son muchachas preparadas”

Nasima, viuda afgana con tres hijas jóvenes, después de participar en un curso de corte y confección en la ciudad de Khost.

A través de los proyectos de alimentos por trabajo, el PMA construyó caminos, puentes y canales de riego, ofreciendo trabajo a las personas vulnerables que de lo contrario habrían tenido un acceso limitado a los alimentos o al empleo.

“Por primera vez entendemos la importancia real de los alimentos por trabajo”

Mohammad Zarif, de la aldea de Sofak, provincia de Ghor.



El asesinato de un funcionario de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), que tuvo lugar en Ghazni en noviembre, exasperó la precaria situación de seguridad en que trabajaban los agentes humanitarios. Éste siguió siendo el obstáculo principal que impidió la realización de una actividad humanitaria eficaz en el Afganistán en 2003.



YELLOW SPLIT MASH
GIFT OF SWITZERLAND
WORLD FOOD
PROGRAMME



NET WEIGHT 50 KG
PRODUCTION 05 / 2002

MAINTAIN A SAFE CAUTION

Situación posterior a los conflictos

ANGOLA

En 2003 se experimentó el feliz retorno de cientos de miles de personas a Angola después de años de guerra civil. Con la recuperación de la paz, fue posible acceder a zonas aisladas a causa de las hostilidades, en las que se descubrió que las personas necesitadas de asistencia eran mucho más de lo que se había estimado al principio.

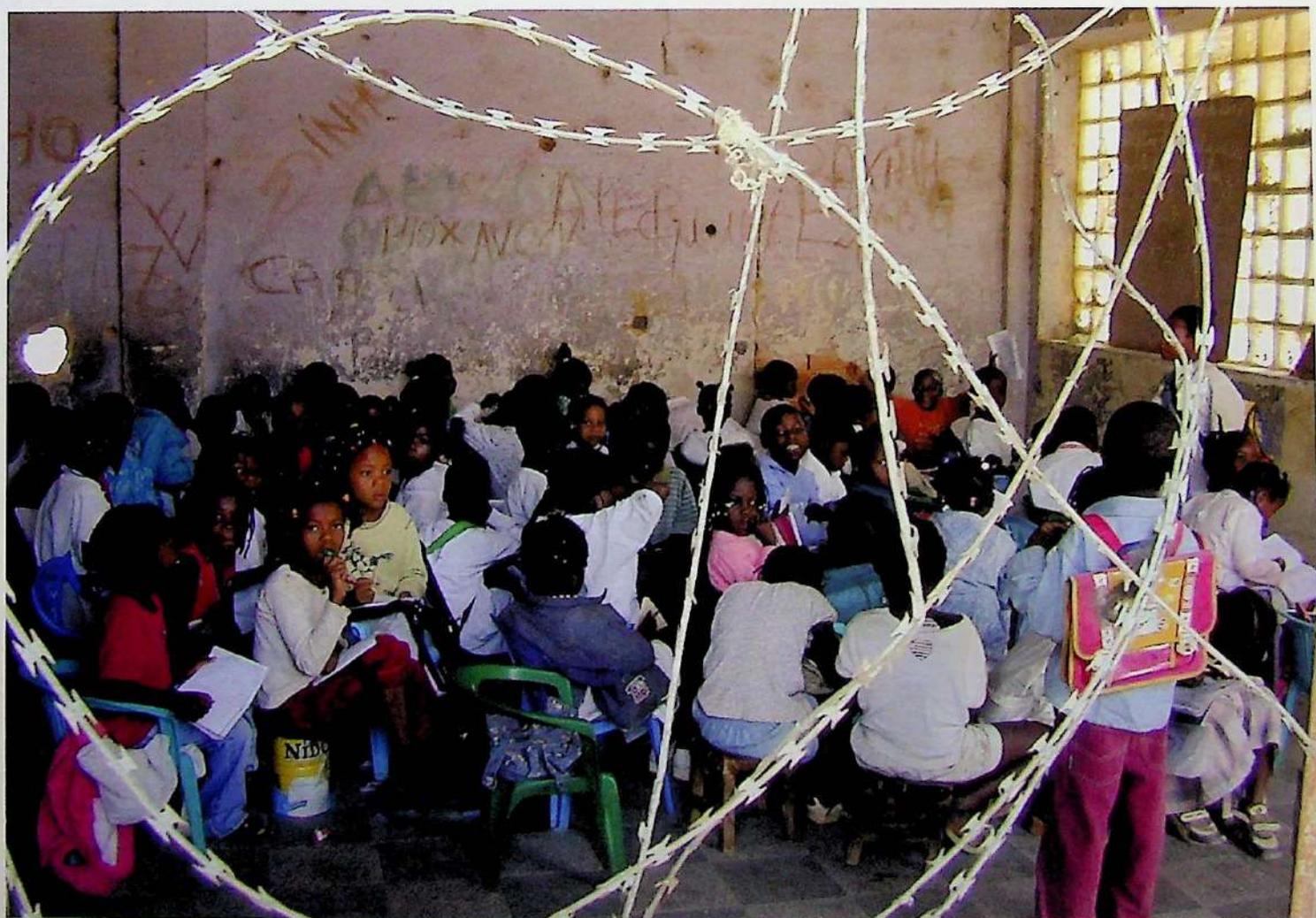
Para octubre, el PMA había logrado alimentar a 2,2 millones de personas, en su mayoría refugiados que volvían del exterior o PDI que se reasentaban. Al mismo tiempo, el PMA contribuyó a la realización de la primera cosecha en tiempo de paz, y distribuyó raciones a los habitantes de las zonas rurales para que no consumieran las semillas.

Durante el año, el PMA cambió espectacularmente el enfoque de sus actividades. Al principio del año, más del 60% de sus beneficiarios recibía alimentos de socorro de urgencia, y al final de 2003 más del 70% de las actividades del PMA estaba orientada

a ayudar a los angoleños a recuperarse de los efectos de la guerra y a retomar el control de su vida y sus medios de subsistencia.

En el ámbito del proyecto de alimentos por trabajo del PMA ejecutado en la provincia de Huambo, los ex soldados se habían ido transformando de destructores en creadores. En la granja de Quissala, por ejemplo, los combates habían destruido los campos y el bosque, pero gracias al trabajo de 115 soldados de la ex Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) volvió a sentirse el dulce aroma de los eucaliptos en las 720 hectáreas de tierra.

Con la ayuda de una ONG holandesa, el PMA ha convertido a Quissala en una escuela agraria. Gracias al canje de armas por aperos de labranza, los soldados reciben mensualmente raciones alimentarias, semillas y cursos de cultivo básico. Los "graduados" regresan a sus tierras de origen dotados de los conocimientos necesarios para sembrar sus propios cultivos.



Catástrofes naturales

En 2003, la sequía, las inundaciones, los ciclones y los terremotos siguieron causando estragos en millones de personas pobres de todo el mundo. Para los 800 millones de personas que viven al borde de la inanición en los países en desarrollo, basta una mala cosecha o un temporal para sumirlos en la pobreza y la desesperación. Si para sobrevivir se ven obligados a vender su ganado o tierras, pasarán muchos años antes de que puedan recuperarse de una catástrofe.

ÁFRICA MERIDIONAL

En todo el África meridional, el período comprendido entre enero y marzo se conoce como “período de hambre”. Incluso en un año bueno, muchas familias agotan sus reservas alimentarias en esos meses, y les cuesta llegar hasta la cosecha principal de maíz que comienza en abril. El año pasado fue uno de los años peores, que sumió a millones de familias de toda la región en una situación de crisis.

Después de dos años de condiciones atmosféricas irregulares, los cultivos quedaron devastados en muchas partes del África meridional, lo que provocó una crisis alimentaria agravada por una complicada red de factores: pobreza extrema, deficiente planificación económica, insuficiente capacidad de los gobiernos y la peor epidemia VIH/SIDA registrada a escala mundial. Alrededor de 15 millones de personas en seis países —Lesotho, Malawi, Mozambique, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe— necesitaban con urgencia ayuda alimentaria.

Después de la importante operación de urgencia comenzada el año anterior, en 2003 el PMA concentró sus esfuerzos en llegar a las personas que carecían totalmente de alimentos y de fondos para comprarlos.

No bien comenzó la cosecha en abril de 2003, el PMA redujo rápidamente las distribuciones, no sólo porque la necesidad era menor sino para tener la

Protegiéndose la vista de los resplandores del sol del mediodía, Mahlomola Monaheng contempla en silencio sus campos secos y polvorientos. En años buenos, las plantas de maíz le llegarían a los hombros. Incluso en años malos, le llegarían hasta la cintura. Pero este año, sólo algunas plantas han sobrevivido y le llegan apenas a las rodillas, por los efectos del calor.

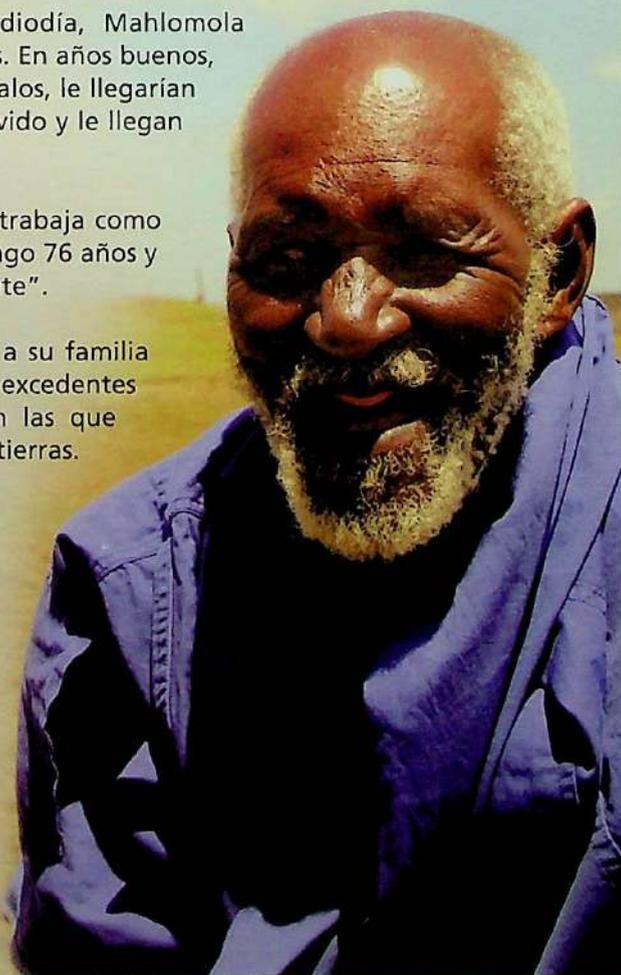
“Ésta es la peor sequía que yo recuerde”, dijo Mahlomola, que trabaja como agricultor en Lesotho desde hace más de medio siglo. “Ahora tengo 76 años y he vivido aquí toda mi vida. Pero nunca había visto algo semejante”.

Mahlomola solía cosechar suficiente maíz como para alimentar a su familia durante todo el año. A veces, hasta obtenía algunos pequeños excedentes para vender. Pero estamos hablando de épocas anteriores en las que todavía la sequía y la erosión del suelo no habían devastado sus tierras.

“En 2003, mi cosecha de maíz fue muy mala, pero al menos recogimos algo”, añadió. “Este año, nada”.

La pérdida de toda una cosecha representa siempre una crisis, pero más todavía en este caso. La hija de Mahlomola había muerto hacía poco, dejándole el cuidado de sus tres hijos. Una carga adicional que sobrellevaba con mucho gusto, pero que requería tanto alimentos como fondos, cosas que Mahlomola no tenía.

“Los únicos alimentos que recibimos son del PMA. Sin ellos, tendría que pedir ayuda a mis amigos, pero la mayoría de ellos tampoco tiene para comer”, fue lo que dijo Mahlomola.



Catástrofes naturales

seguridad de que la distribución de alimentos no desalentara a los agricultores de sembrar la cosecha del año siguiente, ni afectara a los mercados locales.

En los primeros seis meses de la operación, se distribuyó más de 500.000 toneladas de alimentos. Junto con otros organismos de las Naciones Unidas y con el apoyo concertado de la comunidad de ONG, la ayuda del PMA logró impedir que una catástrofe sumergiera a la región justo en el momento en que la atención de todo el mundo estaba concentrada en el Iraq y la crisis en el África

meridional hacía mucho tiempo que había desaparecido de las primeras páginas de los periódicos. Gracias a la intervención del PMA se salvaron millones de vidas humanas, y otros millones de personas lograron evitar la vuelta a estrategias de supervivencia peligrosas, tales como la liquidación de los bienes, la delincuencia, la migración, la prostitución o el retiro de los hijos de la escuela para mandarlos a trabajar o mendigar.

Pero la batalla aún no había terminado. Aunque gran parte de la región se había beneficiado de un

IRÁN

La primera operación de urgencia del PMA fue en respuesta a un terremoto en el Irán, en 1962. En las primeras horas del 26 de diciembre de 2003, el PMA tuvo que intervenir ante otro terremoto devastador que arrasó la histórica ciudad de Bam, y en el que murieron 27.000 personas y decenas de miles quedaron sin vivienda ni alimentos. Cuatro quintas partes de los edificios de la ciudad, con inclusión de escuelas, hospitales y hogares, sufrieron daños irreparables.

La oficina del PMA en Teherán coordinó un primer puente aéreo con artículos de socorro donados por los gobiernos de Alemania, Italia y Noruega, que incluían mantas, equipos de depuración de agua y bidones. Poco después se realizó un

segundo puente aéreo desde el Depósito de respuesta humanitaria de las Naciones Unidas en Brindis que permitió transportar alrededor de 40 toneladas de galletas de alto valor energético. El Gobierno indio también permitió al PMA transportar desde el Afganistán a la población de Bam más de 100 toneladas de galletas, distribuidas por conducto de la Sociedad de la Media Luna Roja del Irán, con la adición de pan y alimentos envasados en cantidad suficiente para alimentar a 120.000 personas durante casi dos semanas. Para la población de Bam fue fundamental contar con alimentos ya listos para el consumo, como las galletas, ya que después de la destrucción de sus casas y cocinas muy pocas personas tenían posibilidades de cocinar.



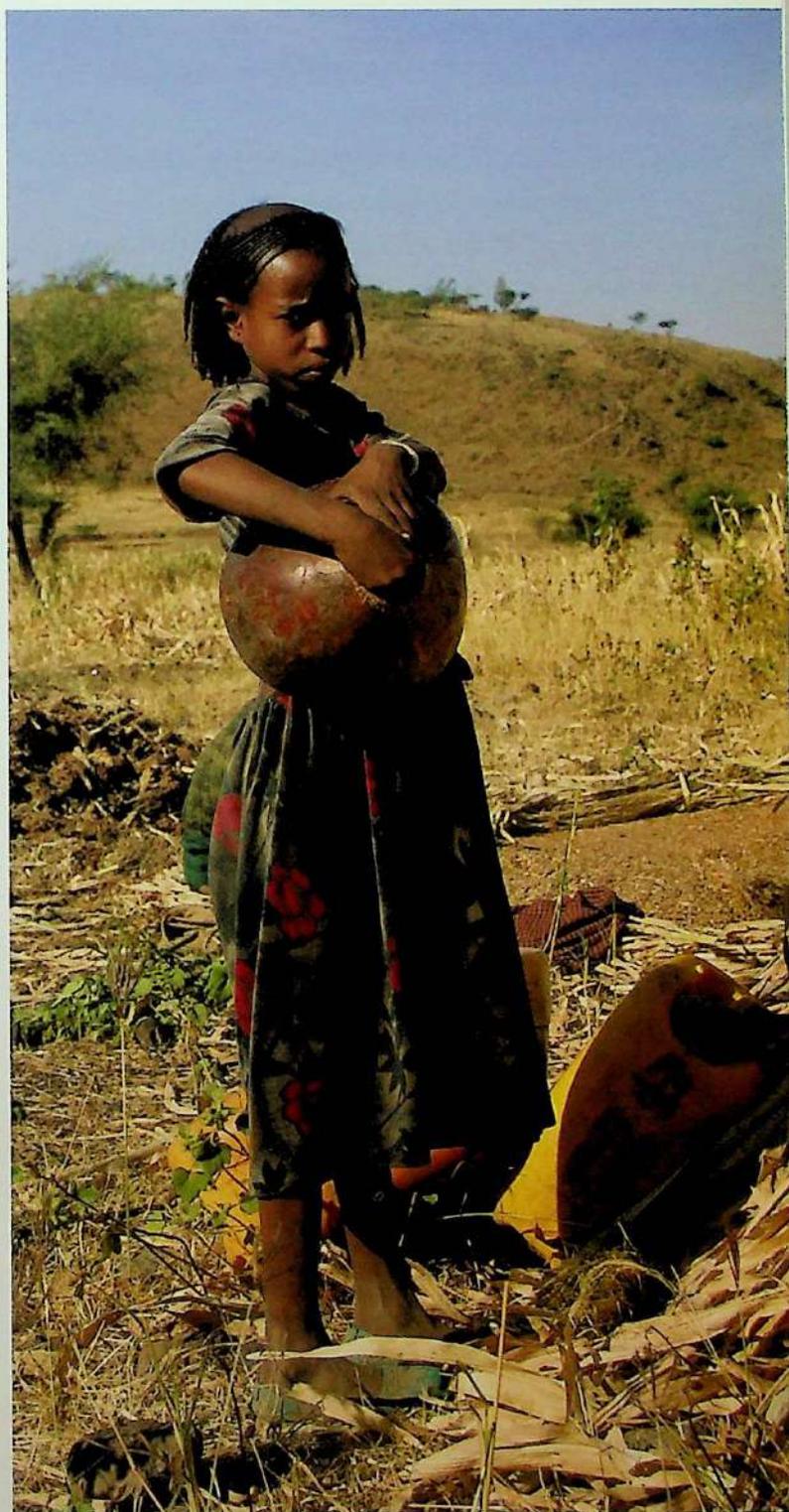
buen nivel de precipitaciones en 2003, la sequía volvió a hacer estragos en los cultivos de maíz de Lesotho, Mozambique meridional, Swazilandia y Zimbabwe. Una vez más, la creciente pobreza, la insuficiencia de insumos agrícolas y el SIDA agravaron la crisis. En tres de los seis países afectados, un tercio de los adultos es seropositivo. La pérdida de agricultores productivos devastó las comunidades rurales y limitó la producción de alimentos. Unos 6,5 millones de personas necesitaban asistencia para poder llegar hasta la cosecha siguiente a principios de 2004. Incluso en Malawi y Zambia, donde las lluvias habían sido relativamente buenas, cientos de miles de personas eran demasiado pobres para poder comprar el maíz que se vendía en el mercado.

La segunda operación de urgencia del PMA fue diferente de la primera. No solamente porque era más reducida, sino porque su distribución se destinó mucho más directamente a los grupos más vulnerables: hogares encabezados por niños o abuelos, mujeres embarazadas y madres lactantes, familias afectadas por el SIDA. La operación preveía llegar hasta ellos a través de una serie mucho más diversificada de actividades, realizadas muchas veces en conjunción con otros organismos de las Naciones Unidas, tales como proyectos de alimentos por trabajo, alimentos por activos y alimentación escolar. Se acometieron proyectos experimentales destinados a alimentar a miles de huérfanos y a otros niños vulnerables en las ciudades de Zambia y Zimbabwe.

La operación sufrió la presión de un sinnúmero de demandas a las que hacían frente el PMA y sus donantes en el Iraq y en otras partes de África. Al principio las contribuciones llegaban lentamente, pero al final de 2003 habían recibido asistencia en el marco de esta operación de urgencia 5 millones de personas. Una gran parte de los alimentos distribuidos se compró en la región —Sudáfrica, Zambia, Malawi y Mozambique— lo cual ayudó al organismo a acelerar sus entregas, a intervenir de manera mucho más flexible ante la escasez de productos en la región, así como a ayudar a los agricultores y a las economías locales.

ETIOPÍA

En 2003 Etiopía pasó por una crisis de proporciones sin precedentes. Las precipitaciones fueron muy insuficientes, y en el momento más crítico necesitaban asistencia de urgencia, nada más que para sobrevivir, hasta 13 millones de etíopes. Las autoridades etíopes solicitaron en un llamamiento un volumen récord de 1.800.000 toneladas de ayuda alimentaria. El PMA proporcionó 400.000 toneladas, pero lo que es más importante, continuó



Catástrofes naturales

desempeñando su función central de movilización de recursos, logística y coordinación operativa, con el resultado de que fue una de las respuestas de emergencia mejor coordinadas en la historia de Etiopía, gracias a las numerosas enseñanzas extraídas en los decenios anteriores. La operación de socorro fue un éxito rotundo y se lograron salvar millones de vidas humanas.

Pero también fue un año en el que se vio la insuficiencia de los progresos realizados en la solución de las causas subyacentes al hambre en Etiopía. En junio, esto se había transformado en un problema nacional. Con vistas a obtener soluciones sostenibles, el Primer Ministro Meles Zenawi introdujo un cambio importante en las prioridades gubernamentales, dando pie a la formación de la Nueva Coalición para la Seguridad Alimentaria. Los líderes principales de todos los organismos involucrados en la seguridad alimentaria del país, incluido el PMA, trazaron un plan de acción cuyo objetivo era asegurar la seguridad alimentaria de 5 millones de etíopes vulnerables, y mejorar la seguridad alimentaria de otros 10 millones de personas en un plazo de cinco años.

En 2003, el PMA continuó fortaleciendo su programa de desarrollo multianual en el país, teniendo como prioridad básica la capacitación y el fortalecimiento de las capacidades. Más de 8.000 miembros de las comunidades, expertos técnicos y oficiales del Gobierno recibieron capacitación en materia de planificación de comunidades e intervenciones técnicas. Se distribuyeron decenas de miles de manuales de capacitación, directrices y otro material didáctico. El Programa en el país se centró en la determinación de los resultados y en la creación de medios de vida sostenibles mediante inversiones destinadas a las personas, el apoyo a programas complementarios de ayuda en efectivo y la cuidadosa incorporación de las cuestiones relacionadas con el género y el VIH/SIDA. Las evaluaciones del impacto, que indicaban sistemáticamente la presencia de resultados convincentes, destacaron la necesidad de ampliar el alcance de las actividades.



AMÉRICA CENTRAL

Cinco años después de que el huracán Mitch hiciera estragos en la población de América Central, muchos cientos de miles de personas todavía no se han recuperado y cada nubarrón evoca el fantasma de una nueva catástrofe y desesperación.

Aunque ni siquiera habían nacido cuando se produjo el huracán Mitch, muchos de los niños de la región sufren sus consecuencias. Muchos padres, que se habían quedado sin vivienda y sin trabajo, todavía estaban sin casa, sin trabajo y sin ahorros, sumidos en una situación desesperada de pobreza y de hambre. Y con ellos también sus hijos.

En 2003, casi la mitad de los niños guatemaltecos menores de 5 años padecía malnutrición crónica;



en Honduras, el 40%; en Nicaragua, el 25%; y el 23% en El Salvador. Aunque cuesta creerlo, estos promedios nacionales encubren algunas estadísticas incluso más espectaculares: en el noroeste de Guatemala, por ejemplo, padecen malnutrición crónica dos tercios de los niños.

Las iniciativas llevadas a cabo por el PMA en esta región castigada por los fenómenos climáticos se centran en la prevención de la malnutrición aguda, especialmente a través de programas de alimentación escolar ejecutados en zonas en las que la malnutrición reviste un carácter particularmente endémico. La OPSR también ayuda a las familias a hacer frente a los frecuentes reveses que sufren las personas afectadas por la pobreza cuando se producen catástrofes naturales.

COREA DEL NORTE

En 2003 el PMA contribuyó a la alimentación de 5,8 millones de norcoreanos sumidos en una situación desesperada de pobreza y de hambre. Mediante una asistencia cuidadosamente selectiva se logró atender a las necesidades alimentarias esenciales de los grupos más vulnerables.

Sin embargo, el PMA movilizó solamente el 60% de las 512.000 toneladas de cereales y otros productos pedidos para el año, lo cual obligó a excluir a un gran número de personas necesitadas de los planes de distribución durante períodos prolongados. El 90% de los beneficiarios designados eran niños, mujeres y ancianos.

El aumento de la producción agrícola redujo ulteriormente el déficit de cereales del país a menos de 1 millón de toneladas y, por lo tanto, también el volumen de la ayuda pedida por el PMA. Pero una gran parte de la población siguió sufriendo carencias alimentarias críticas y consumiendo muy pocas proteínas, grasas y micronutrientes.

El proceso de ajuste económico iniciado a mediados de 2002, que conllevó considerables aumentos en los precios de los productos básicos y la abolición de todo tipo de subvenciones, agravó involuntariamente las desigualdades ya significativas en materia de acceso a los alimentos entre las poblaciones rurales más acomodadas y las de las zonas urbanas. Según los datos obtenidos por el PMA, las familias urbanas invertían hasta un 85% de sus ingresos en alimentos.

Hubo algunas mejoras notables en las condiciones de trabajo del PMA durante el año. El número de las visitas de seguimiento a las instituciones beneficiarias, familias, centros públicos de distribución y actividades de alimentos por trabajo aumentaron a un promedio de 513 por mes, frente a las 430 mensuales en 2002. El incremento podría atribuirse al hecho de que los funcionarios podían trabajar más horas y a una importante disminución de las cancelaciones de las visitas propuestas.

Catástrofes naturales

En octubre, el PMA tuvo también acceso al distrito de Dukchang, en el sur de la provincia de Pyongan, llevando el número de condados y distritos que el personal podía vigilar a 163 de un total de 206. Debido a cambios administrativos posteriores (la fusión de condados), al final de marzo de 2004 el PMA pudo llegar a 161 de los 203 condados/distritos.

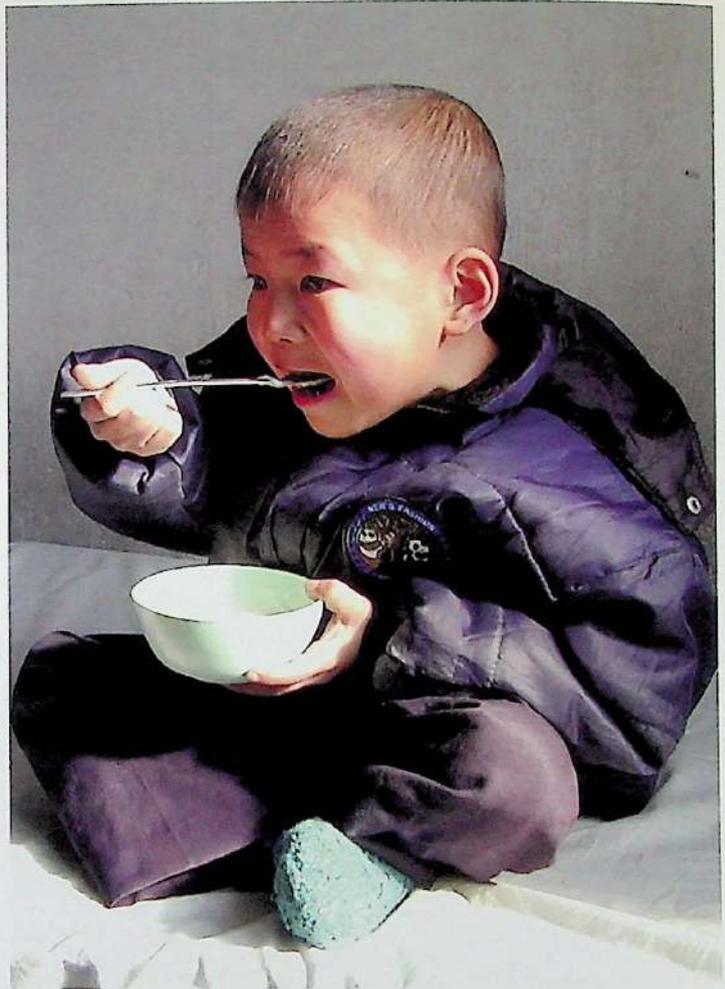
El mejoramiento del acceso y de las capacidades de seguimiento permitieron al PMA contar con una mayor y mejor información acerca de los alimentos disponibles, los precios, los ingresos, los patrones de consumo y los mecanismos de supervivencia. Esto aseguró una mejor comprensión de las necesidades y la prestación de una ayuda más eficaz.

Otra novedad prometedora fue la introducción de un servicio interno de comunicaciones móviles. El Gobierno aseguró por escrito al PMA que su personal nacional, aunque no el internacional, podría utilizar la red. El PMA sigue examinando con el Gobierno la cuestión de la comunicación por teléfono móvil.

A pesar de las mejoras en las condiciones operativas del PMA registradas durante el año, persistieron importantes restricciones al acceso a las personas vulnerables y a los mercados y negocios. Tales restricciones coartaron las posibilidades de seguimiento y de identificación en el momento oportuno de nuevos grupos afectados por la inseguridad alimentaria.

Un 15% aproximadamente de los 23 millones de norcoreanos permanecía en zonas fuera del ámbito de acción del PMA, que no pudo determinar el estado nutricional de esa población, debido a la aplicación rigurosa de su política de "ningún acceso, ningún alimento" (sólo se proporcionan alimentos en las zonas en las que se puede vigilar la distribución).

Todavía no se permitía al personal del PMA realizar visitas fortuitas a los beneficiarios ni visitar los mercados locales, salvo uno de consumo en Pyongyang.



Estas restricciones no permitían al PMA tener la seguridad de que no se desviarían sistemáticamente cantidades importantes de alimentos del Programa. La incapacidad de aplicar normas de seguimiento internacionales en Corea del Norte constituía un motivo de continua preocupación para el PMA y los donantes. Ello llevó a que éstos dieran menos, o dejaran de dar, y tuvo un impacto negativo considerable en la capacidad del PMA de obtener recursos para las operaciones en curso en el país. Sin embargo, a principios de 2004 había indicios de que las condiciones operativas irían mejorando.

La irregularidad de los suministros de ayuda alimentaria, que se fue haciendo incluso más pronunciada a principios de 2004, constituyó una grave amenaza a la capacidad de prevención que el PMA había adquirido en el curso de los años. Esta capacidad es una garantía de que si el organismo cuenta con un apoyo suficiente, la crisis alimentaria de la República Popular Democrática de Corea no degenerará en una situación grave.

VIH/SIDA y hambre



La devastación causada por el VIH/SIDA en el África meridional puso de manifiesto la relación mortífera que existe entre el VIH y el hambre. En 2003, el PMA creó mayor conciencia del hecho de que una buena nutrición constituye la defensa principal contra el SIDA. Una alimentación sana puede contribuir a retrasar el comienzo del SIDA en personas seropositivas haciéndolas menos susceptibles a infecciones oportunistas. Y para los que tienen la suerte de gozar de una terapia antirretroviral, una buena nutrición es fundamental para que dicha terapia sea plenamente eficaz.

En 2003 el PMA luchó denodadamente para incorporar las intervenciones de lucha contra el VIH/SIDA en todas sus operaciones. Esto supuso suministrar a los enfermos de SIDA alimentos compuestos enriquecidos con vitaminas y minerales esenciales y proporcionar ayuda alimentaria a los niños cuyos padres estaban enfermos de SIDA o habían muerto a causa de la enfermedad, incluidos los niños que habían quedado librados a sí mismos para su propio sustento y el de sus hermanos menores. Para finales de 2003, el PMA había organizado actividades relacionadas con el VIH/SIDA en

41 países: 30 en África, 6 en América Latina y el Caribe, 4 en Asia y 1 en Europa oriental.

En octubre de 2003, el PMA se convirtió en el noveno organismo copatrocinador del Programa Conjunto de las

UGANDA: LIBRO DE RECUERDOS

Yudaya se está preparando para morir. Tiene SIDA y todos los días escribe en un diario algo de su historia familiar y consejos prácticos para Victoria, su hija mayor. Los ugandeses llaman a estos diarios "libros de recuerdos". Su historia es dolorosa, pero lo más triste es que no es algo excepcional. Por ejemplo, cuando su esposo murió de SIDA, los parientes se adueñaron de sus posesiones, incluida una casa confortable que tenían. Ella y sus cuatro hijos viven ahora en un tugurio y dependen de la ayuda alimentaria del PMA para sobrevivir. Yudaya es tenaz y quiere seguir adelante lo más que pueda para trabajar, de ser posible, y transmitir sus conocimientos a los hijos. La ayuda alimentaria la mantiene nutrida, y eso le ayuda a luchar contra las enfermedades. Como ella misma dice: "Ahora tengo que comer para dos: para mí y el virus".

VIH/SIDA y hambre

Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA), lo que demuestra su compromiso para aliviar los efectos negativos del SIDA en las personas pobres de todo el mundo. El PMA trabaja estrechamente con otros ocho miembros: el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Oficina de Droga y Delincuencia de las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), y el Banco Mundial. Sus funciones consisten en proporcionar asistencia alimentaria en el marco de una acción mundial de lucha contra el SIDA.

A tal fin, el PMA se comprometió a colaborar con la OMS en su iniciativa "Tres millones para el año 2005", encaminada a que 3 millones de personas reciban terapia antirretroviral para fines de 2005. El PMA espera que se realicen actividades de alimentación y nutrición en muchos de los países que participan en la iniciativa, a fin de asegurar que el tratamiento con fármacos resulte lo más benéfico posible.

Se ha dicho que "por ahora, la única vacuna de que disponemos es la educación", lo que significa que la mejor forma de prevenir el SIDA es la educación, con todos los cambios comportamentales que implica. Estudios publicados en los últimos años demuestran que incluso en países con alta prevalencia de VIH, cuanto más

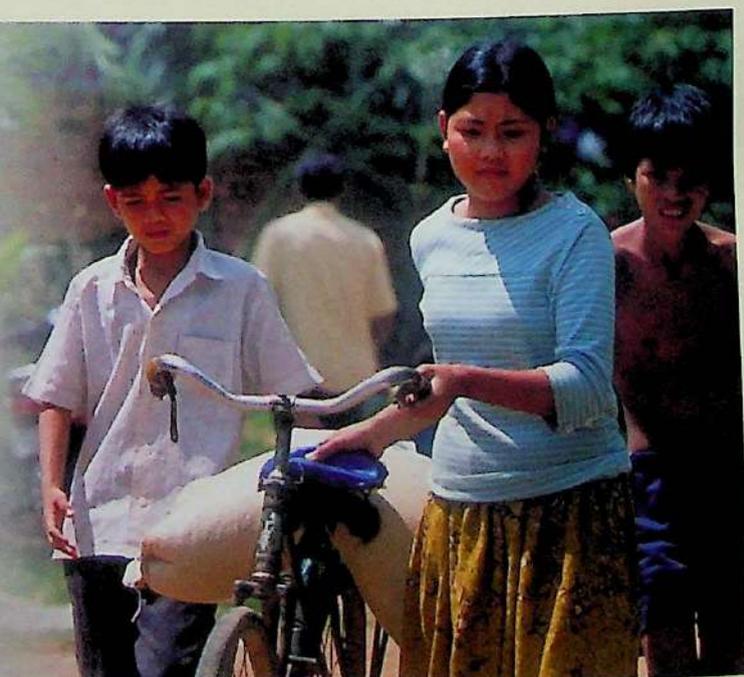
permanecen los niños en la escuela, tanto más capaces se hacen de prevenir la infección. Se están haciendo esfuerzos para llegar hasta los niños afectados por el SIDA a través de los proyectos de alimentación escolar del PMA, y ya 20 países han incorporado la información sobre el SIDA en sus programas de alimentación escolar. Al trabajar de cerca con el UNICEF, el PMA se asegura de que los huérfanos y los niños vulnerables reciban el apoyo necesario para salir adelante.

Aproximadamente 7 millones de agricultores africanos han muerto a causa del SIDA. Uno de los efectos más graves de esto es que los conocimientos agrícolas dejan de transmitirse de padres a hijos. A mediados de 2003, el PMA y la FAO iniciaron un proyecto experimental en Mozambique, el "Junior Farmer Field and Life School", que enseña técnicas agrícolas a los niños y jóvenes de familias afectadas por el SIDA. El PMA espera que este proyecto pueda crecer y reproducirse en otros países en los que la mano de obra agrícola se ha visto diezmada por la pandemia.

El PMA también ha comenzado a contratar voluntarios de las Naciones Unidas (VNU) para ayudar a los países más afectados por el SIDA a fortalecer su capacidad en materia de programación, capacitación y asistencia sanitaria. Durante 2003, se enviaron 11 VNU a Angola, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Haití, el Níger, Mozambique, Myanmar, Rwanda, Swazilandia y Uganda.

CAMBOYA: NO MÁS HUÉRFANOS ABANDONADOS Y LIBRADOS A SÍ MISMOS

Cuando murieron de SIDA los padres de Ny Srey, de 15 años de edad, ella y sus cinco hermanos y hermanas quedaron solos y librados a sí mismos. Al sentirse responsable de criar a sus hermanos menores, Ny, en vez de ir a la escuela, se dedicaba a buscar la forma de darles de comer. Afortunadamente, los huérfanos Srey encontraron refugio en la propiedad de Kampong Cham que posee Kong Sima, quien permitió que se construyeran una casa provisional. Una ONG local distribuye raciones alimentarias del PMA a los huérfanos Srey, y a otros como ellos.



Alimentación escolar

En 2003, el PMA prestó asistencia a 15,2 millones de escolares en 69 países.

Una escuela es mucho más que cuatro paredes y un pizarrón. La Campaña mundial de alimentación escolar del PMA es mucho más que simplemente servir almuerzos escolares. Las escuelas beneficiarias del PMA dan a sus asociados la oportunidad de transmitir informaciones vitales sobre cómo evitar el SIDA, proteger a los niños contra gusanos y parásitos, y recuperar cierto sentido de normalidad después de la guerra.

Incluso en los países más afectados por el VIH/SIDA, la mayoría de los niños en edad escolar están libres de virus. Cuando están educados y se conservan sanos,

representan una “ventana abierta a la esperanza” de llegar a poner fin al declive fatal que lleva a la pobreza y la desesperación. La alimentación escolar alienta a los niños a asistir a la escuela. Aumentar la asistencia escolar de las niñas es especialmente importante, ya que los estudios han demostrado que cuanto más años asisten las niñas a la escuela, tanto menos probabilidad existe de que contraigan el SIDA. Vincular la alimentación escolar a la prevención del VIH y a la adquisición de aptitudes para la vida puede contribuir a que los niños asistan a la escuela, se mantengan sanos y sepan hacer frente a problemas difíciles así como granjearse una educación. Además, las raciones alimentarias preparadas pueden ayudar a las familias afectadas por el SIDA que luchan por conseguir alimentar a sus hijos.





Las escuelas pueden desempeñar un papel decisivo en la normalización de la vida después de una guerra. En el Afganistán, por ejemplo, el PMA trabajó con el UNICEF, el Gobierno transitorio y las ONG, para hacer de la escolarización de los niños una prioridad humanitaria de primer orden. En 2003, el UNICEF proporcionó libros y material didáctico e impartió cursos a los maestros, a la vez que la alimentación escolar del PMA llegaba aproximadamente a 1,2 millones de niños. En el caso de las niñas, las tasas de matrícula se triplicaron con creces entre 2001 y 2003.

En Angola, Liberia, y Sierra Leona se ha aplicado el lema "regreso a la paz, regreso a la escuela", que también se aplica en el Sudán. En Liberia, las familias, entusiasmadas con la idea de asegurar a sus hijos una educación básica y un alimento nutritivo, han puesto sus propias casas a disposición de las actividades escolares o han improvisado aulas. Las comunidades arreglan los caminos y reconstruyen

los puentes para que los alimentos puedan llegar incluso a las escuelas situadas en zonas remotas.

En los próximos tres años el Programa Mundial de Alimentos se propone llegar a 50 millones de niños en todo el mundo a través de la alimentación escolar. Para demostrar el valor de la alimentación escolar y vigilar los progresos que se van realizando en la conquista de esa meta, el Programa ha invertido considerables energías en la actividad de seguimiento y evaluación. Mediante una encuesta de referencia normalizada, en la que hasta ahora participan más de 10.000 escuelas de 44 países, se están recopilando datos sobre los efectos de los programas de alimentación escolar en zonas afectadas por la inseguridad alimentaria en todo el mundo. El acopio de información no es nada fácil. A veces hay que caminar varios días para llegar a las escuelas que están en las montañas, y para llegar a las que se hallan en zonas de guerra a veces se necesitan escoltas militares, y los brotes de enfermedades pueden causar demoras.

LAOS: LOS SUEÑOS SE HACEN REALIDAD

La ciudad de Luang Prabang es una joya con sus templos budistas situados a lo largo del legendario Río Mekong, donde la carretera norte se reduce a dos carriles y va serpenteando entre montañas boscosas, nieblas mañaneras y campos abandonados de corta y quema, hacia las zonas más alejadas y menos pobladas de este pequeño país sin litoral.

El PMA ha estado trabajando en el lejano norte de Laos durante los últimos dos años para llevar nutrición, educación y atención sanitaria a miles de niños de entre los más pobres y malnutridos de toda el Asia sudoriental. El programa de alimentación escolar, que el PMA lleva a cabo con el Gobierno de Laos, constituye toda una revolución para las familias tribales de esas tierras de frontera, que han mantenido un sistema de vida prácticamente inalterado durante siglos.

En esos lugares no se conoce la televisión ni Internet. Los lao de las zonas rurales habitan en pequeños caseríos que parecieran colgados de las laderas de las montañas, sin líneas de electricidad ni cañerías, y subsisten gracias a la agricultura, a la cría de ganado en pequeña escala y a algunas actividades comerciales realizadas en la frontera china. Una madre de la provincia de Udomxay dijo a un funcionario del PMA que en toda su vida nunca había ido más lejos que los 12 kilómetros que la separaban del mercado público regional. Más de la mitad de la población es analfabeta tanto en su dialecto étnico como en el idioma oficial lao. Más del 80% de los niños sufre parasitosis intestinales.

En 2002, empezaron a llegar alimentos a las pequeñas escuelas construidas con bambú, muchas de las cuales carecen de pizarrones e incluso de paredes. El PMA y el personal gubernamental visitan las escuelas para prestar asesoramiento sanitario y distribuir comprimidos antihelmínticos a los niños. Los equipos sanitarios también examinan a los niños para determinar la eficacia de los tratamientos antihelmínticos.

En 2003, gracias al PMA 57.000 niños del norte de Laos recibieron en las escuelas una comida

nutritiva de maíz y soya. Aproximadamente 27.000 niñas recibieron una ración especial de arroz y pescado en conserva para compartir con sus familias, como un incentivo adicional para que fueran a la escuela. Casi 8.000 muchachos y



muchachas viven lejos y tienen que acampar cerca de la escuela para recibir las raciones de arroz, pescado y sal que permitirán satisfacer sus necesidades durante la noche y el fin de semana.

No es raro que los padres expresen llorando su gratitud por esta asistencia extraordinaria que reciben para sus hijos y por el futuro que así se les abre.

"Mi hijo va a aprender a leer y escribir", decía Somphone, quien, como la mayor parte de los habitantes de este país, tiene sólo un nombre. "Es todo lo que sueño."

En 2003, el PMA trabajó en estrecha colaboración con una amplia red de personas, organizaciones y gobiernos dedicados a generar creatividad, voluntad política y recursos financieros. Para prestar el mejor servicio posible a la población afectada por la pobreza y el hambre, el PMA profundizó algunas asociaciones históricas y forjó otras nuevas.

ORGANISMOS CON SEDE EN ROMA

Durante el año 2003, el PMA incrementó la cooperación con sus asociados habituales en Roma. Colaboró con la FAO en 77 proyectos ejecutados en 41 países, además de las 20 misiones conjuntas de evaluación de los cultivos y del suministro de alimentos realizadas anualmente. El FIDA y el PMA trabajaron juntos en 21 proyectos llevados a cabo en todo el mundo. Para terminar con el hambre, la FAO, el FIDA y el PMA realizaron dos tipos de inversiones: a corto plazo, en ayuda alimentaria destinada a impedir los daños duraderos derivados de la malnutrición; a más largo plazo, para que las poblaciones de los países más pobres puedan proveer a su propia alimentación.

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

Más de 1.000 ONG internacionales y locales, junto con otros asociados de la sociedad civil, ayudaron al PMA a prestar asistencia en 2003 a las personas afectadas por el hambre. Al integrar la ayuda alimentaria en sus proyectos y ayudar al PMA en la ejecución de los proyectos que éste realizaba, constituyeron un vínculo fundamental para las comunidades necesitadas, en especial en algunas de las zonas que más probablemente caerían en el olvido.

LA NEPAD

En noviembre de 2003, el PMA firmó un Memorando de Entendimiento (ME) con la Nueva Alianza Económica para el Desarrollo de África (NEPAD), con el cual se daba un carácter oficial a la cooperación entre las dos organizaciones. Entre las iniciativas importantes figuraba el proyecto experimental llamado "Home-Grown School Feeding", que tenía por objeto estimular la producción local mediante compras de alimentos de producción local, y un estudio del papel que los sistemas de reservas de alimentos podrían desempeñar en la protección de la seguridad alimentaria.

OTRAS ORGANIZACIONES

El PMA y el ACNUR renovaron su compromiso oficial de trabajar conjuntamente en 2003 mediante la aceptación del nuevo ME. El UNICEF y el PMA trabajaron para mejorar el estado sanitario y nutricional de los niños en edad escolar combinando dichas actividades con una iniciativa conjunta relacionada, entre otras cosas, con el VIH/SIDA. La colaboración con la UNESCO y la OMS fue fundamental para la ejecución eficaz de la alimentación escolar y de las intervenciones relacionadas con la salud.

El PMA mantuvo también fuertes vínculos con el movimiento de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.

ASOCIADOS CONTINGENTES

En la campaña del PMA destinada a alcanzar a un número sin precedentes de beneficiarios en 2003 se cuentan algunos héroes desconocidos. A muchos de ellos no habríamos llegado si no hubiera sido por la labor extraordinaria desplegada por nuestros asociados contingentes: el Consejo Danés para los Refugiados; el Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido (DFID); *Ericsson Response*; la *Fondation Suisse de Déminage* (Fundación Suiza para el Desminado) (FSD); el Consejo Noruego para los Refugiados; RedR Australia; *Svendborg Marine Surveyors*; el Organismo Sueco de Servicios de Rescate; la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación y el Cuerpo Suizo de Ayuda Humanitaria.

Gracias a la profesionalidad y pericia de estos organismos, el PMA pudo superar obstáculos increíbles para asegurar la entrega de ayuda alimentaria en el ámbito de las operaciones realizadas en 31 países, y salvar así vidas humanas.

APOYO DE PERSONALIDADES CÉLEBRES

Numerosas voces famosas se unieron al creciente coro de celebridades internacionales y estrellas deportivas que ayudan al PMA a crear mayor conciencia sobre el problema del hambre. Estas celebridades contribuyen a que el Programa llegue a un público más amplio en todo el mundo.



La cantante ganadora del premio Grammy, **Cesaria Evora**, una de las mayores vocalistas de África, hizo su primera aparición oficial como embajadora del PMA contra el hambre en un concierto especial de beneficencia organizado en Roma el 8 de diciembre. El nuevo Auditorio de Roma quedó colmado con 1.200 personas que esperaban el acontecimiento. Durante mucho tiempo defensora de las mujeres y niños pobres de Cabo Verde, su país natal, Evora aceptó el cargo de embajadora en junio, después de experimentar los efectos de la operación de alimentación escolar realizada por el PMA en su país. Una de las canciones de su nuevo álbum está dedicada al PMA.

Keiko Matsui, premiada como pianista de jazz en el Japón, causó sensación en una conferencia de prensa del PMA realizada en Tokyo en noviembre cuando ejecutó 'Wildflower', canción que dedicó al PMA. Matsui dijo que se sentía "honrada de apoyar la ayuda prestada por el PMA a los niños afectados por el hambre en África". Y añadió: "La música atraviesa todas las fronteras: puede unir las diferentes culturas, religiones, y etnias". Su colaboración se anunció en

una conferencia de prensa celebrada durante la Conferencia Internacional de Tokyo sobre el Desarrollo Africano.

Aster Aweke, la mejor cantante conocida de Etiopía, volvió de los Estados Unidos a su país natal para dar dos conciertos en noviembre, en los que se recaudaron 83.000 dólares para el programa de alimentación escolar del PMA. El estadio de Addis Abeba se llenó de admiradores que se habían congregado para escuchar las famosas fusiones de música moderna y tradicional etíope de Aweke. Las canciones de Aweke se han clasificado en el primer lugar en la hit parade de dos revistas de música prestigiosas, *Billboard* y *College Music Journal*.

Sean Connery apareció en un anuncio publicitario destacando la labor del PMA. En el anuncio de 30 segundos se explica cómo el PMA utiliza todo medio de transporte, desde buques y aviones hasta camiones y helicópteros, para llevar ayuda alimentaria a las personas necesitadas. El anuncio fue transmitido gratuitamente por la BBC World Service, la CNN y una serie de otras redes televisivas de todo el mundo.

COPA MUNDIAL DE RUGBY

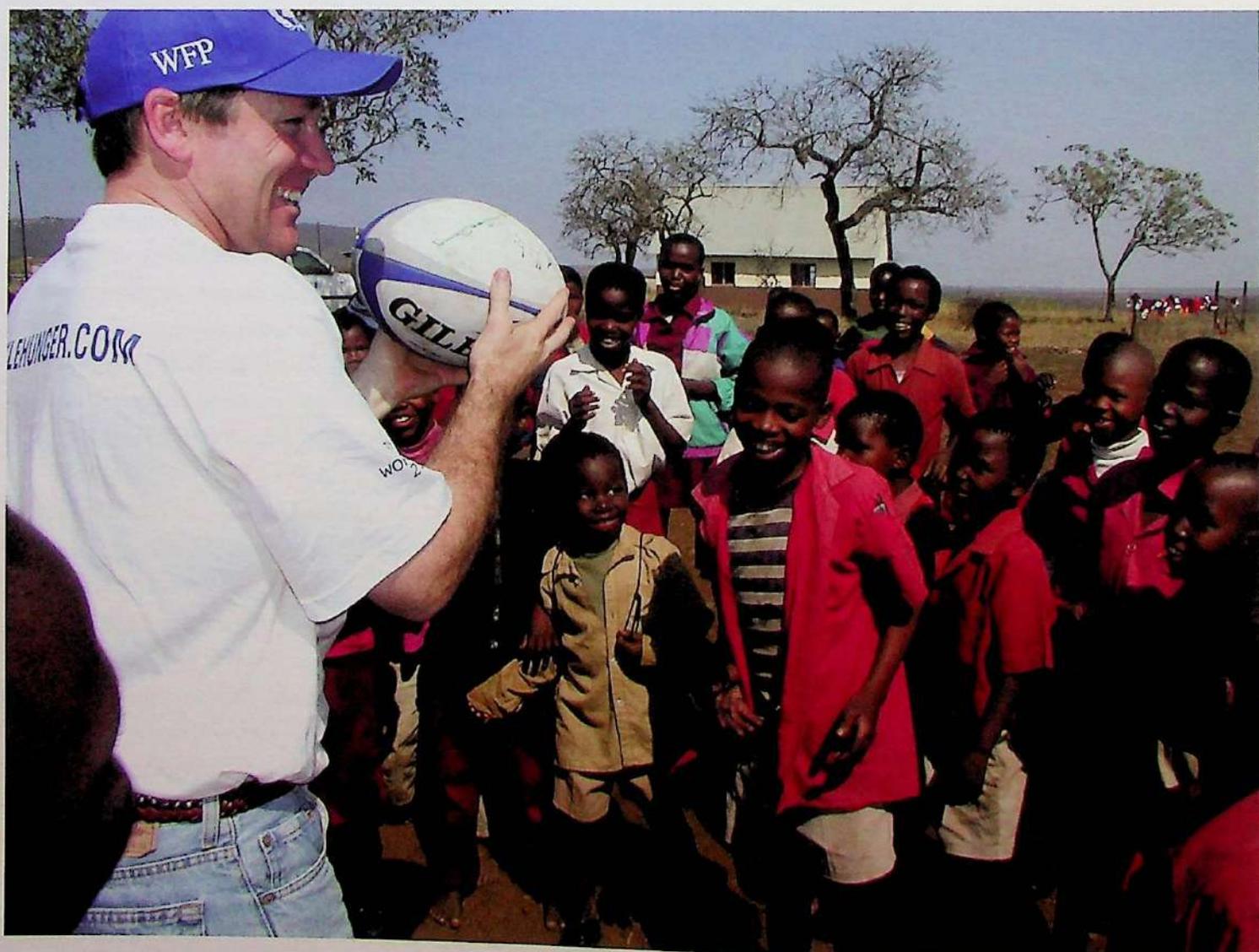
Asociar la mayor organización humanitaria mundial con el mayor acontecimiento deportivo internacional de 2003, la Copa Mundial de Rugby en Australia, fue una idea genial del personal del PMA, apasionado por el deporte. El objetivo era simple: crear mayor conciencia acerca de los 800 millones de personas en todo el mundo que no tienen lo suficiente para comer, animando a los que veían los partidos a “placar el hambre”.

El auditorio quedó cautivado por un anuncio publicitario de 30 segundos en el que aparecía la estrella de rugby Nick Farr-Jones en los estadios y en millones de pantallas televisivas de todo el mundo. Los pasajeros de todos los vuelos de Qantas dentro y fuera de Australia también vieron el vídeo. Los anuncios impresos, las pancartas del estadio y un sitio Web ampliaron aún más la cobertura. Esta

campana, que costó más de 13 millones de dólares en propaganda, llegó a más gente y más rápidamente que cualquier otra campana comercial realizada hasta ahora por el PMA.

Los capitanes de los cuatro equipos finalistas de la Copa Mundial de Rugby ofrecieron sus voces y su imagen para la campana. Nick Farr-Jones de Australia y David Kirk de Nueva Zelandia dieron un paso más, transformándose en embajadores para “placar” el hambre.

La campana de “placaje” del hambre fue la primera afiliación realizada por la Copa Mundial de Rugby con una organización sin fines de lucro. El gran paralelismo que existe entre el deporte del rugby y la labor del PMA —trabajo de equipo, rapidez y sentido de la misión— contribuyó a asegurar el éxito de la asociación.



Financiación y recursos

En 2003, las donaciones hechas al PMA alcanzaron una cifra récord de 2.600 millones de dólares, lo que representa un 44% más que en 2002. El Programa se había propuesto prestar asistencia a 110 millones de personas en 2003, para lo cual necesitaba 8 millones de toneladas de alimentos. Para el final del año, el PMA había logrado entregar 6 millones de toneladas de alimentos a 104 millones de personas en 81 países.

Las ingentes necesidades de ayuda alimentaria en el África meridional, unidas a las del Iraq, activaron las donaciones. Mediante la propia operación de urgencia del PMA en el Iraq se enviaron 728.000 toneladas de alimentos a un costo de 472 millones de dólares. Con los alimentos entregados en el marco del programa "petróleo por alimentos", el total superó los 2 millones de toneladas, a un costo de casi 1.300 millones de dólares.

En 2003 aumentaron las contribuciones a todas las categorías de programas. Para las operaciones de urgencia del PMA se aportaron 1.400 millones de dólares. Las donaciones para las actividades de desarrollo pasaron de 215 millones de dólares en 2002 a 240 millones de dólares, pero sólo pudieron cubrirse dos terceras partes de las necesidades.

Las operaciones prolongadas de socorro y recuperación trajeron un nivel sin precedentes de donaciones, de 824 millones de dólares. Este importe permitió satisfacer el 90% de las necesidades de ayuda alimentaria de los refugiados, las personas desplazadas y las poblaciones que se recuperaban de la guerra y las catástrofes naturales.

Para superar los obstáculos logísticos, las operaciones especiales del PMA recibieron el doble de lo que habían recibido en 2002, o sea, aproximadamente 76 millones de dólares. Sin embargo, algunas operaciones de importancia crucial pero con una menor cobertura mediática no contaron con una financiación suficiente, ya que los donantes tendieron a dotar de recursos a proyectos vinculados con la crisis del Iraq.

Los fondos multilaterales, que los donantes permiten que el PMA asigne a proyectos según la magnitud de las necesidades, resultaron una vez más una fuente decisiva para evitar las interrupciones en la distribución de los

alimentos, complementar las raciones alimentarias allí donde los proyectos habían recibido donaciones en especie de un solo producto, y financiar emergencias "olvidadas". Desafortunadamente, sólo el 2% de todas las contribuciones a las operaciones de urgencia aportadas en 2003 fueron multilaterales, lo cual limitó la capacidad del PMA para intervenir de la manera más eficaz posible.

GOBIERNOS DONANTES

En 2003 los donantes del PMA fueron más generosos que nunca, ya que 16 de los 20 principales donantes aumentaron sus contribuciones. Los Estados Unidos, la Comisión Europea, el Reino Unido, el Japón, el Canadá, Suecia y Suiza dieron por lo menos un 15% más que el año anterior.

Por tercer año consecutivo, los Estados Unidos proporcionaron más de la mitad de los recursos del PMA. A la vez que agradeció esta generosidad extraordinaria, el PMA trabajó arduamente para ampliar el apoyo de otros donantes principales y atraer nuevos contribuyentes.

Las contribuciones de los nuevos donantes gubernamentales e instituciones financieras ascendieron en 2003 a 95 millones de dólares, cifra 10 veces superior al monto recibido hace un decenio. Por ejemplo, la Federación de Rusia aportó una contribución de 11 millones de dólares. Entre otras contribuciones importantes de nuevos donantes figuran las de Malawi (1,1 millones de dólares), Kuwait (1 millón de dólares), Viet Nam (500.000 dólares) y Camerún (33.000 dólares).

El PMA ha alimentado a alrededor de 35 millones de personas en China, lo que constituye el resultado de 25 años de apoyo al desarrollo y las operaciones de urgencia. Durante su visita a China en diciembre de 2003, el Director Ejecutivo del PMA encomió los logros notables obtenidos por ese país en la reducción de la pobreza y el hambre.

"A medida que se va transformando en una economía más próspera, queremos que China llegue a ser uno de nuestros principales asociados financieros y pueda contribuir en términos de mano de obra y de conocimientos técnicos", dijo. En los niveles más altos se está preparando una nueva asociación a largo plazo. En 2003, China donó más de 1 millón de dólares para operaciones locales del PMA, además de una contribución en efectivo de 2,5 millones de dólares para 2003-2004.

Ayuda empresarial y asociaciones

La ayuda del sector privado creció en forma exponencial en 2003, con contribuciones efectuadas al Programa de 30 millones de dólares en efectivo y en especie, lo que representó un incremento notable con respecto a los 3,8 millones de dólares recaudados en 2002.

Con el afán de lograr que el PMA sea más eficaz y eficiente, el organismo está tratando de conseguir de 12 a 15 asociados del sector privado a largo plazo que proporcionen dinero en efectivo y artículos en especie, con inclusión de apoyo logístico y expertos.

PRIMER ASOCIADO EN EL SECTOR PRIVADO DEL PMA

Una vez realizada su asociación con el PMA en diciembre de 2002, TPG, empresa mundial de servicios de correo y de logística con sede en los Países Bajos, aportó 6,2 millones de dólares en ayuda financiera directa y en especie. Al ser el principal asociado del PMA en el sector privado, TPG, sociedad de cartera para correos TNT y TPG, comprometió su personal, recursos y competencias para permitir al PMA prestar ayuda a un mayor número de personas afectadas por el hambre en el mundo.

En el primer año de su asociación, TPG prestó asistencia logística para mejorar la capacidad de

intervención ante situaciones de urgencia del PMA y fortalecer su cadena de suministro al servicio de la comunidad humanitaria. TPG también aseguró mediante puente aéreo el transporte de cargamentos de ayuda humanitaria urgente al Chad, el Irán y Liberia.

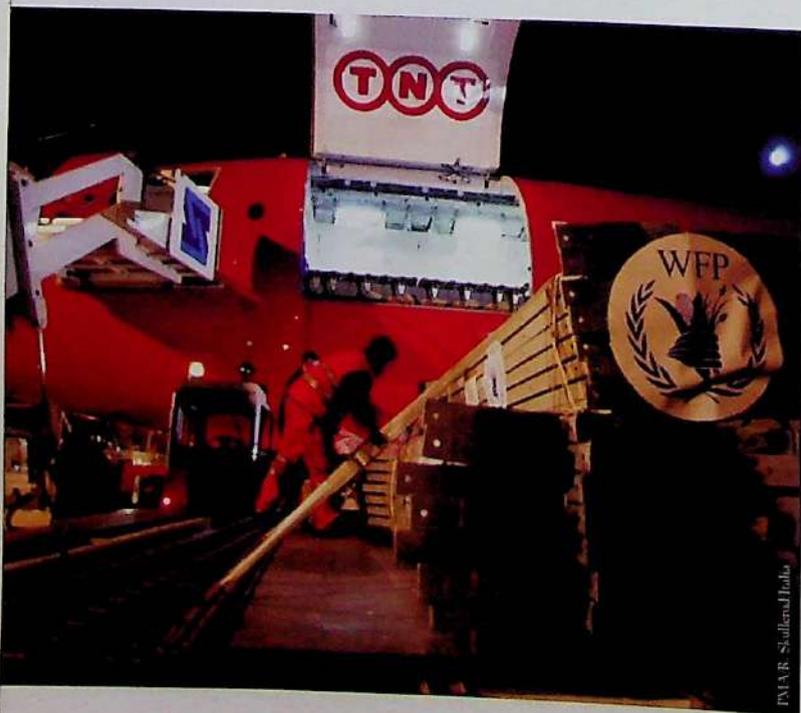
Además de la logística, la empresa prestó su ayuda en el ámbito de la contabilidad, la auditoría y la gestión de recursos humanos, así como en la identificación de otros interlocutores empresariales, como el *Boston Consulting Group*. Los 165.000 empleados de TPG también contribuyeron directamente a través de iniciativas de movilización de fondos organizados localmente en apoyo de la alimentación escolar del PMA. Su participación había sido motivada por los voluntarios de TPG que trabajaban en proyectos de mejora escolar asistidos por el PMA en cuatro países. Para fines de 2003, los voluntarios de TPG habían recaudado más de 1 millón de dólares.

APOYO ADICIONAL DEL SECTOR PRIVADO

El grupo internacional de consultores, *The Boston Consulting Group* (BCG) ayudó al PMA a elaborar una estrategia de movilización de fondos en el sector privado. A medida que se fue consolidando la relación, BCG extendió su apoyo a un análisis de los procesos operativos del PMA, ofreciendo un valor total de 1,8 millones de dólares en servicios de consulta gratuitos.

Además de efectuar una contribución en efectivo de 120.000 dólares, la empresa italiana de confección de prendas de vestir, *Benetton*, dirigió una campaña multimillonaria intitulada "Alimentos para la vida" en la que se presentaron imágenes de los beneficiarios del PMA en pancartas, revistas y periódicos en 27 países. En el marco de esta campaña, Benetton también distribuyó cerca de 1 millón de ejemplares de 'HUNGER', una revista de 32 páginas donde figuran fotos y texto sobre la vida de personas que reciben la ayuda alimentaria del PMA (véase la foto, a la derecha).

Otros de los donantes del sector privado fueron SAP, IBM, Ericsson y Archer Daniels Midland.

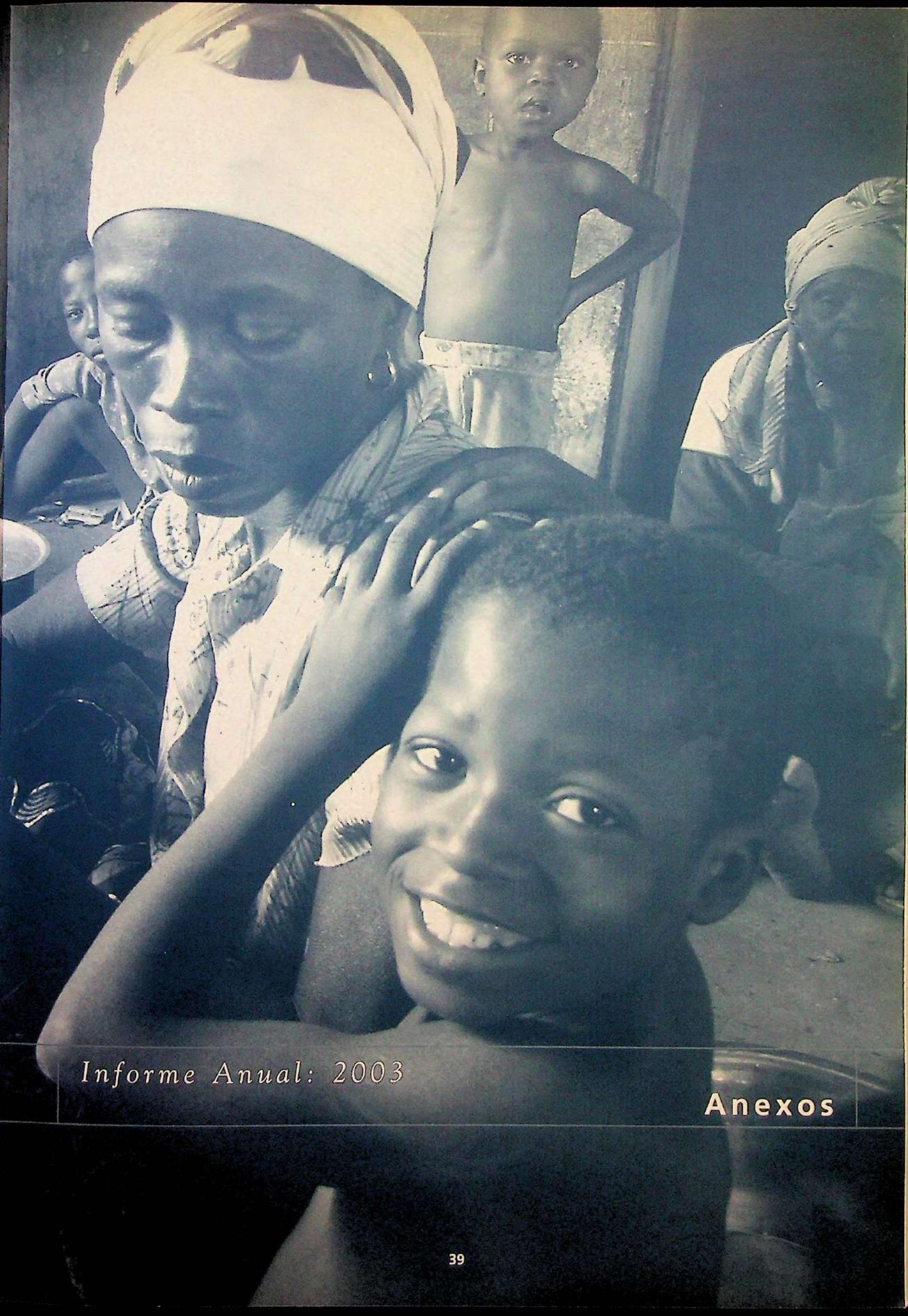


*“Mi hermano mayor una vez trajo a casa
algunos pedazos de pollo que había encontrado
en el basural, y toda la familia se intoxicó”*

Roathy, 6 años, Camboya.







Informe Anual: 2003

Anexos

Anexo 1: PERFIL DE LA AYUDA ALIMENTARIA MUNDIAL, 2000-2003*

	2000	2001	2002	2003*
Ayuda alimentaria (en millones de toneladas)				
1) Total de la ayuda alimentaria del PMA	11,3	10,9	9,7	10,2
Cereales	4,0	4,5	3,8	4,9
No cereales	9,8	9,4	8,2	8,9
	1,5	1,5	1,5	1,3
Porcentaje de la ayuda alimentaria mundial				
2) Compras en los países en desarrollo/territorios en transición	13,9	11,7	10,7	21,1
3) Entregas por canales				
Bilaterales	39,7	27,9	32,1	22,4
Multilaterales	35,9	41,7	39,3	48,6
ONG	24,4	30,4	28,5	29,1
4) Entregas de ayuda alimentaria por categorías				
Programas	26,2	20,5	22,1	10,6
Socorro	49,9	50,5	48,4	66,9
Proyectos	23,9	29,0	29,4	22,6
5) Entregas de ayuda alimentaria por regiones				
África subsahariana	35,3	33,3	30,4	50,9
Asia meridional y oriental	28,0	37,4	39,1	23,6
Europa y la CEI	20,0	12,0	10,8	7,3
América Latina y el Caribe	7,3	9,1	12,7	4,6
África del Norte y Oriente Medio	9,4	8,2	7,0	13,6
6) Entregas a:				
países en desarrollo	87,6	97,3	98,2	96,4
PBIDA	75,7	82,8	85,1	85,8
países menos adelantados	39,5	42,1	38,7	51,9
7) Entregas totales de ayuda alimentaria en cereales, expresadas en porcentaje de:				
la producción mundial de cereales	0,5	0,5	0,4	0,5
las importaciones mundiales de cereales	4,2	3,9	3,4	3,9
8) Entregas de ayuda alimentaria en cereales a los PBIDA, expresadas en porcentaje de:				
la producción de cereales de los PBIDA	1,0	1,0	0,9	1,0
las importaciones de cereales de los PBIDA	9,8	9,4	8,6	10,1

Fuente: Interfais.

* Los datos relativos a 2003 son provisionales.

Anexo 2: GASTOS OPERACIONALES¹, POR REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000		2001		2002		2003	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
TOTAL GENERAL	1 158 283	100	1 776 438	100	1 592 160	100	3 275 319	100
DESARROLLO	184 966	16	231 059	13	194 692	12	228 678	7
SOCORRO	920 310	79	1 421 350	80	1 282 791	81	2 811 441	86
Urgencia	576 873		1 006 227		867 053		2 072 988	
OPS/OPSR	343 438		415 123		415 738		738 453	
OPERACIONES ESPECIALES	25 856	2	32 184	2	36 651	2	82 769	3
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES ²	19 705	2	45 772	3	38 609	2	80 470	2
OTROS ³	7 446	0	46 072	3	39 416	3	71 960	2
ÁFRICA SUBSAHARIANA	637 459	100	885 644	100	899 374	100	1 514 000	100
Porcentaje de todas las regiones	55		50		56		46	
DESARROLLO	55 286	9	99 279	11	89 075	10	125 391	8
SOCORRO	558 077	88	761 955	86	794 257	88	1 358 993	90
Urgencia	348 512		459 455		476 630		803 598	
OPS/OPSR	209 565		302 500		317 627		555 394	
OPERACIONES ESPECIALES	13 042	2	18 437	2	14 178	2	20 992	1
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES ²	11 055	2	5 972	1	1 864	0	8 625	1
ASIA	338 669	100	565 719	100	454 316	100	399 157	100
Porcentaje de todas las regiones	29		32		29		12	
DESARROLLO	79 514	23	81 033	14	66 370	15	68 382	17
SOCORRO	252 092	74	469 351	83	360 182	79	304 898	76
Urgencia	157 781		408 263		317 652		189 401	
OPS/OPSR	94 311		61 088		42 530		115 498	
OPERACIONES ESPECIALES	3 517	1	13 308	2	21 724	5	20 868	5
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES ²	3 546	1	2 027	0	6 040	1	5 009	1

Anexo 2 (cont.): GASTOS OPERACIONALES¹, POR REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000		2001		2002		2003	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
EUROPA ORIENTAL Y CEI	84 011	100	166 162	100	86 788	100	69 101	100
Porcentaje de todas las regiones	7		9		5		2	
SOCORRO	86 186	100	153 657	92	86 418	100	68 538	99
Urgencia	66 124		127 801		52 862		18 807	
OPS/OPSR	20 061		25 856		33 556		49 731	
OPERACIONES ESPECIALES	(2 212)		493	0	235	0	-	-
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES²	39	0	12 013	7	134	0	563	1
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	42 030	100	57 157	100	40 253	100	51 719	100
Porcentaje de todas las regiones	4		3		2		2	
DESARROLLO	29 583	70	38 565	67	26 408	65	34 122	66
SOCORRO	12 302	29	18 591	33	13 845	35	17 597	34
Urgencia	566		7 238		3 967		1 457	
OPS/OPSR	11 737		11 353		9 879		16 140	
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES²	145	0	-	-	-	-	-	-
ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE	48 667	100	55 491	100	71 817	100	1 232 874	100
Porcentaje de todas las regiones	4		3		5		38	
DESARROLLO	20 584	42	12 182	22	12 696	18	16 279	1
SOCORRO	11 654	24	17 549	32	28 088	39	1 112 907	90
Urgencia	3 889		3 224		15 940		1 094 797	
OPS/OPSR	7 765		14 325		12 148		18 110	
OPERACIONES ESPECIALES	11 509	24	-	-	461	1	40 610	3
FONDOS FIDUCIARIOS/BILATERALES²	4 920	10	25 761	46	30 571	43	63 078	5

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 En 2000, los gastos registrados bajo fondos fiduciarios incluyen las operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos en fideicomiso. A partir de 2001, sólo incluyen las operaciones bilaterales.

3 Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos u operaciones, tales como los del Fondo General o las pólizas de seguro y, a partir de 2001, los fondos fiduciarios.

Nota:
Las cifras negativas, que aparecen entre paréntesis, corresponden a ajustes financieros.

Anexo 3: GASTOS OPERACIONALES¹ POR PAÍSES, REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000				2001				2002				2003								
	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ²	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desa- rrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	
TOTAL GENERAL	184 966	920 310	25 856	19 705	1 158 283	231 059	1 421 350	32 184	45 772	1 776 438	194 692	1 282 791	36 651	38 609	1 592 160	228 678	2 811 441	82 769	80 470	3 275 319	
AFRICA SUBSAHARIANA																					
Angola	4	72 321	4 940	2 015	79 281	10	87 534	6 891	523	94 958	0	103 484	5 071	1	108 556	-	140 885	7 625	41	148 551	
Benin	1 745	-	-	73	1 818	1 835	-	-	-	1 835	1 666	-	-	-	1 666	2 575	-	-	-	2 575	
Botswana	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Burkina Faso ¹	564	104	-	79	747	1 680	494	-	-	2 174	2 861	226	-	230	3 317	4 906	153	(6)	5 054		
Burundi ²	398	2 530	-	250	3 178	1 894	22 018	768	35	24 715	257	12 873	869	43	14 042	29	44 458	842	537	45 867	
Camerún	394	(122)	-	19	290	1 089	313	-	-	1 402	1 641	130	-	-	1 771	2 143	610	-	-	2 753	
Cabo Verde	851	-	-	(1)	850	756	-	-	-	756	1 625	686	-	-	2 311	1 603	461	-	-	2 065	
República Centroafricana	1 069	63	-	-	1 133	661	51	-	-	711	1 378	1 420	-	-	2 798	1 013	1 982	-	-	2 995	
Chad ³	2 693	619	-	43	3 355	2 127	8 675	-	-	10 803	3 126	1 086	-	-	4 212	4 721	1 299	-	-	6 020	
Comoras	-	7	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Congo ⁴	-	3 221	-	-	3 221	-	2 659	-	-	2 659	-	2 390	-	-	2 390	-	5 013	-	-	5 013	
Congo, Rep. Dem. del ⁵	107	12 591	-	349	13 047	17	32 515	910	613	34 054	0	41 051	1 139	(1)	42 189	-	63 260	1 945	-	65 205	
Côte d'Ivoire ⁶	953	-	-	(120)	833	1 246	21	-	2 720	3 987	1 388	1 139	-	1 539	4 066	302	16 971	260	420	17 954	
Djibouti	40	2 900	1 522	-	4 461	149	6 587	950	-	7 686	454	4 995	67	-	5 516	64	3 864	74	-	4 002	
Eritrea	-	32 424	276	397	33 097	-	45 844	545	-	46 389	-	22 221	(15)	-	22 206	-	67 674	-	-	67 674	
Etiopía	15 660	159 694	-	4 526	179 880	26 828	140 070	1 530	2 075	170 504	18 849	108 988	177	2	128 016	17 620	211 564	-	1 233	230 416	
Gabón	-	582	-	-	582	-	299	-	-	299	-	311	-	-	311	-	1	-	-	1	
Gambia ⁶	1 503	-	-	-	1 503	2 085	96	-	-	2 181	1 170	0	-	-	1 170	1 818	1 598	-	-	3 416	
Ghana ⁷	1 427	4	-	5	1 435	1 166	-	-	-	1 166	954	137	-	-	1 091	4 194	98	-	-	4 292	
Guinea ⁸	1 348	(281)	-	-	1 067	119	9 294	216	-	9 629	1 340	9 131	515	-	10 986	1 206	18 941	1 320	-	21 467	
Guinea-Bissau	(20)	825	-	-	804	-	1 251	-	-	1 251	-	2 251	-	-	2 251	-	4 246	-	-	4 246	
Kenya	2 209	79 612	-	3 321	85 142	4 163	118 637	-	-	122 800	4 356	53 889	-	57	58 302	8 324	45 217	-	-	53 541	
Lesotho	750	(5)	-	(19)	726	1 045	-	-	-	1 045	1 910	8 452	-	-	10 362	2 089	21 204	-	-	23 292	
Liberia ⁹	-	29 006	(828)	4	28 182	1 244	5 623	-	-	6 867	1 522	8 828	-	-	10 350	1 979	42 450	3 040	-	47 469	
Madagascar	1 612	2 406	1 027	85	5 130	4 262	696	217	-	5 175	4 242	324	190	-	4 756	3 752	6 734	(19)	-	10 467	
Malawi	1 770	(125)	-	37	1 683	6 003	1 182	-	-	7 185	4 127	45 231	1 590	-	50 948	5 243	52 806	3 145	-	61 194	
Malí ¹⁰	1 902	976	-	45	2 922	3 289	1 157	-	-	4 446	4 189	1 367	-	-	5 556	4 937	1 398	-	-	6 355	
Mauritania ¹⁰	1 636	(2)	-	(3)	1 631	3 418	-	-	-	3 418	2 703	3 102	-	-	5 805	5 636	19 045	-	-	24 681	
Mozambique	2 412	17 219	5 277	377	25 286	7 481	7 571	3 360	-	18 412	8 822	14 666	2 000	-	25 488	14 098	52 939	18	-	67 055	
Namibia	-	531	-	-	531	-	1 094	-	-	1 094	-	1 271	-	-	1 271	-	1 338	-	-	1 338	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES POR PAÍSES, REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000					2001					2002					2003					
	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ^a	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	
Niger ^M	3 210	-	-	(3)	3 207	5 814	1 617	-	-	7 432	3 781	387	-	-	4 168	2 551	39	-	-	2 590	
Rwanda ¹	394	52 869	(547)	(95)	52 620	1 135	8 288	822	-	10 245	2 595	12 202	231	-	15 028	5 501	11 756	123	-	17 381	
Santo Tomé y Príncipe	1 081	-	-	-	1 081	499	-	-	-	499	457	-	-	-	457	629	-	-	-	629	
Senegal ^b	2 800	8 284	-	(13)	11 071	1 913	255	-	-	2 168	2 839	1 027	-	-	3 866	4 151	2 677	-	-	6 828	
Sierra Leona ¹	-	1 837	1 562	28	3 427	-	14 599	2 141	6	16 747	-	20 588	1 015	(6)	21 597	2 173	25 671	11	-	27 856	
Somalia	-	10 531	(1 432)	159	9 257	-	6 668	87	-	6 754	-	8 441	-	-	8 441	-	9 741	-	-	9 741	
Sudán	1 953	50 507	1 115	93	53 668	8 702	113 624	1	-	122 327	3 282	96 380	383	-	100 045	6 251	128 578	907	-	135 736	
Swazilandia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 999	-	-	2 999	-	10 219	2	-	10 221	
Tanzania ¹	1 647	(1 194)	-	(679)	(225)	2 328	52 013	-	-	54 341	1 406	30 282	-	-	31 688	7 022	51 272	-	-	58 293	
Uganda ¹	1 401	15 257	-	72	16 730	2 928	24 201	-	-	27 129	2 476	22 956	-	-	25 432	6 019	82 564	-	-	88 584	
Zambia	1 771	2 873	107	12	4 762	3 393	10 049	-	-	13 442	3 547	41 827	-	-	45 374	2 480	51 724	-	1 674	55 877	
Zimbabue	-	13	-	-	13	-	1 236	-	-	1 236	-	89 291	-	-	89 291	-	158 544	-	4 725	163 269	
Otros gastos regionales	-	-	23	-	23	-	35 725	-	-	35 725	113	18 228	945	-	19 286	340	-	1 696	-	2 036	
TOTAL DE LA REGIÓN	55 286	558 077	13 042	11 055	637 459	99 279	761 955	18 437	5 972	885 644	89 075	794 257	14 178	1 864	899 374	125 391	1 358 993	20 992	8 625	1 514 000	
ASIA																					
Afganistán	-	43 389	-	6	43 394	-	118 473	356	-	118 829	-	131 546	3 596	-	135 142	-	129 034	11 715	-	140 750	
Bangladesh	16 008	177	-	1 517	17 702	29 307	16 694	-	448	46 450	24 131	10 312	-	2 523	36 966	17 852	3 057	-	3 525	24 434	
Bhután	1 434	-	-	14	1 448	2 075	-	-	-	2 075	2 800	-	-	-	2 800	5 008	-	-	-	5 008	
Camboya	2 036	19 287	-	55	21 377	1 171	26 140	-	-	27 312	1 301	16 333	-	1 608	19 242	705	16 322	-	578	17 605	
China	14 610	299	-	(869)	14 040	11 687	-	-	882	12 569	12 657	-	-	1 837	14 494	11 406	-	-	864	12 270	
India	26 432	1 177	-	138	27 746	17 889	3 747	-	-	21 636	9 817	434	-	-	10 251	3 312	8	2	-	3 322	
Indonesia	-	52 131	-	-	52 131	-	15 710	-	-	15 710	-	11 060	-	-	11 060	-	21 759	-	-	21 759	
Corea, Rep. Pop. Dem. de	-	112 262	-	1 038	113 300	-	233 515	-	-	233 515	-	101 879	796	60	102 735	-	101 646	611	42	102 299	
Lao, Rep. Dem. Pop.	489	180	-	12	681	986	1 800	-	-	2 786	2 375	1 116	-	-	3 491	2 088	236	-	-	2 324	
Myanmar	-	-	-	1 314	1 314	-	653	-	696	1 349	-	1 472	-	12	1 484	(0)	1 989	-	(0)	1 990	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES¹ POR PAÍSES, REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000					2001					2002					2003					
	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ^a	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	
Nepal	2 464	3 569	-	84	6 117	10 805	5 870	-	-	16 675	7 971	4 880	-	-	12 851	10 886	6 053	-	-	16 939	
Pakistán	4 411	910	(916)	62	4 467	6 293	4 600	-	-	10 893	2 357	7 309	9	-	9 675	16 122	15 068	(0)	-	31 190	
Sri Lanka	1 948	1 963	-	(0)	3 910	637	3 224	-	-	3 861	2 899	4 865	-	-	7 764	901	7 009	-	-	7 909	
Tailandia	-	101	-	173	273	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Timor-Leste	-	16 488	4 433	-	20 922	-	3 905	2 614	-	6 519	-	889	66	-	955	-	996	-	-	996	
Viet Nam	9 682	158	-	5	9 846	182	12	-	-	194	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	35 008	10 338	-	45 346	64	68 088	17 258	-	85 410	103	1 720	8 540	-	10 363	
TOTAL DE LA REGIÓN	79 514	252 092	3 517	3 546	338 669	81 033	469 351	13 308	2 027	565 719	66 370	360 182	21 724	6 040	454 316	68 382	304 898	20 868	5 009	399 157	
EUROPA ORIENTAL Y CEI																					
Albania	-	1	-	-	1	-	1 589	-	-	1 589	-	2 378	-	-	2 378	-	3 013	-	-	3 013	
Armenia	-	4 990	-	-	4 990	-	11 661	-	-	11 661	-	3 993	-	-	3 993	-	7 279	-	-	7 279	
Azerbaiján	-	3 196	-	-	3 196	-	5 691	-	-	5 691	-	3 794	-	-	3 794	-	6 599	-	-	6 599	
Georgia	-	3 554	-	22	3 575	-	20 667	467	-	21 134	-	5 215	225	-	5 440	-	6 933	-	-	6 933	
Macedonia, ex Rep. Yugoslava de	-	-	-	-	-	-	828	-	-	828	-	43	-	-	43	-	94	-	-	94	
Federación de Rusia	-	7 399	-	-	7 399	-	12 389	-	-	12 389	-	13 843	-	261	14 104	-	13 723	-	563	14 285	
Serbia y Montenegro	-	57 751	(184)	12	57 579	-	51 596	26	12 013	63 635	-	13 905	-	(126)	13 779	-	3 740	-	-	3 740	
Tayikistán	-	9 295	-	5	9 300	-	37 623	-	-	37 623	-	40 098	10	-	40 108	-	26 951	-	-	26 951	
Turkmenistán	-	-	-	-	-	-	1 973	-	-	1 973	-	-	-	-	-	-	208	-	-	208	
Otros gastos regionales	-	-	(2 028)	-	(2 028)	-	9 639	-	-	9 639	-	3 149	-	-	3 149	-	-	-	-	0	
TOTAL DE LA REGIÓN	-	86 186	(2 212)	39	84 012	-	153 657	493	12 013	166 162	-	86 418	235	134	86 787	-	68 538	-	563	69 101	
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE																					
Belize	-	44	-	-	44	-	203	-	-	203	-	3	-	-	3	-	-	-	-	-	
Bolivia	5 834	-	-	33	5 867	5 648	354	-	-	6 002	5 178	125	-	-	5 303	7 247	16	-	-	7 263	
Colombia	1 087	3 005	-	-	4 092	603	3 429	-	-	4 032	44	1 815	-	-	1 859	641	1 521	-	-	2 163	
Cuba	2 283	14	-	5	2 301	2 806	162	-	-	2 968	2 031	212	-	-	2 243	2 723	11	-	-	2 734	
República Dominicana	611	257	-	(1)	866	2 048	876	-	-	2 924	399	498	-	-	897	427	96	-	-	523	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES¹ POR PAÍSES, REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000					2001					2002					2003					
	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ^a	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec. bilaterales	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec. bilaterales	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec. bilaterales	Oper. bilaterales	Total	
Ecuador	2 450	47	-	75	2 572	2 122	154	-	-	2 276	2 099	32	-	-	2 131	1 700	362	-	-	2 062	
El Salvador ^a	922	-	-	4	925	4 584	3 646	-	-	8 230	278	2 278	-	-	2 556	1 932	2 032	-	-	3 963	
Guatemala ^a	3 095	1	-	24	3 120	1 848	413	-	-	2 261	1 437	4 265	-	-	5 702	2 814	3 983	-	-	6 797	
Guyana	45	-	-	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Haití ^a	5 496	(94)	-	(20)	5 382	5 166	-	-	-	5 166	5 208	-	-	-	5 208	5 927	2 243	-	-	8 170	
Honduras ^a	694	131	-	(5)	820	2 456	4 823	-	-	7 280	1 647	2 517	-	-	4 164	3 095	3 522	-	-	6 617	
Jamaica	(7)	-	-	-	(7)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nicaragua ^a	2 969	8 422	-	48	11 438	8 305	2 931	-	-	11 236	3 351	1 874	-	-	5 125	4 066	3 816	-	-	7 882	
Panamá	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Perú	4 103	-	-	(17)	4 086	2 980	433	-	-	3 413	4 744	11	-	-	4 755	3 546	0	-	-	3 546	
Venezuela	-	476	-	-	476	-	8	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	1 158	-	-	1 158	92	216	-	-	308	4	(3)	-	-	0	
TOTAL DE LA REGIÓN	29 583	12 302	-	145	42 031	38 565	18 591	-	-	57 157	26 408	13 845	-	-	40 253	34 122	17 597	-	-	51 719	
ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE																					
Argelia	-	3 162	-	38	3 201	-	6 706	-	-	6 706	-	7 499	-	-	7 499	-	11 619	-	-	11 619	
Egipto	8 594	-	-	(5)	8 589	1 514	-	-	-	1 514	4 218	-	-	-	4 218	4 351	-	-	-	4 351	
Irán	-	1 011	-	-	1 011	-	3 375	-	-	3 375	-	2 722	-	-	2 722	-	11 153	21	-	11 174	
Iraq ^a	-	1 934	11 509	4 849	18 292	-	2 056	-	25 761	27 817	-	2 826	-	28 928	-	-	1 015 478	13 410	63 067	1 091 955	
Jordania	1 198	2 513	-	-	3 711	1 040	540	-	-	1 579	1 748	554	-	-	2 302	1 383	14 433	143	-	15 959	
Marruecos	2 245	-	-	2	2 247	2 045	-	-	-	2 045	1 338	-	-	-	1 338	391	-	-	-	391	
Territorio Palestino	15	1 062	-	(4)	1 074	1 163	4 270	-	-	5 433	678	12 731	461	-	13 870	142	27 752	1 870	-	29 764	
República Árabe Siria	4 473	1 408	-	-	5 881	2 407	14	-	-	2 421	1 075	993	-	-	2 068	1 047	7 086	218	-	8 352	
Yemen	4 058	564	-	39	4 661	4 013	587	-	-	4 600	3 599	763	-	1 644	6 006	8 897	677	-	11	9 584	
Otros gastos regionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40	66	24 711	24 948	0	49 725	

Anexo 3 (cont.): GASTOS OPERACIONALES¹ POR PAÍSES, REGIONES Y CATEGORÍAS, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000				2001				2002				2003			
	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Fondos fiduc. ²	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	Desarrollo	Socorro	Oper. espec.	Oper. bilaterales	Total	
																Oper. espec.
TOTAL DE LA REGIÓN	20 584	11 654	11 509	4 920	48 667	12 182	17 549	-	25 761	55 491	12 696	28 088	461	30 571	71 817	
OTROS ³	-	-	-	-	7 446	-	246	(54)	-	46 264	142	-	54	-	39 613	

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

En 2000, los gastos registrados bajo:

- Rwanda, también comprenden los gastos realizados en el marco de la operación de urgencia de los Grandes Lagos, en Burundi, el Congo, la República Democrática del Congo, Tanzania y Uganda.
- Liberia, también comprenden los gastos realizados en el marco de la operación regional para refugiados de Liberia en Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea y Sierra Leona.
- Nicaragua, también comprenden los gastos realizados en el marco de la operación regional de urgencia en El Salvador, Guatemala y Honduras.
- Mali, también comprenden los gastos realizados en el marco de la operación regional prolongada de socorro en Burkina Faso, Mauritania y el Níger.
- Senegal, también comprenden los gastos realizados en el marco de la operación contra la sequía en el Sahel en el Chad, Gambia, Mauritania y el Níger.
- En 2000, los gastos registrados bajo fondos fiduciarios incluyen las operaciones bilaterales, el programa de oficiales profesionales subalternos y otros fondos en fideicomiso.

8 Gastos operacionales que no pueden prorratearse por proyectos u operaciones, tales como los del Fondo General, las pólizas de seguro y, a partir de 2001, los fondos fiduciarios, que están incluidos en el total de la columna.

Nota:

Las cifras negativas, que aparecen entre paréntesis, corresponden a ajustes financieros.

- = ningún gasto.

0 = gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

* Incluidos los fondos derivados de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a saber, al Acuerdo de "petróleo por alimentos".

NOTICIAS PRINCIPALES SOBRE COMPRAS

El PMA compró 2.700.000 toneladas de alimentos a un costo de 634 millones de dólares, más del doble de la cuantía comprada en 2002. El 70% de los alimentos se compró en países en desarrollo o en países en transición.

Entre las actividades de compra del PMA sobresalieron dos operaciones: la del Iraq, para la cual el Programa compró 534.000 toneladas de alimentos por un valor de 184 millones de dólares; y la del África meridional, donde el PMA compró 447.000 toneladas por un valor de 87 millones de dólares.

Otros 178 millones de dólares se invirtieron en la compra de artículos no alimentarios, lo que representa un aumento de casi 25%. El 60% de los artículos no alimentarios se compró a países en desarrollo o a países en transición.

Anexo 4: GASTOS OPERACIONALES¹ POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y POR REGIONES, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000	2001	2002	2003
	Gastos	Gastos	Gastos	Gastos
	%	%	%	%
DESARROLLO Y SOCORRO:	1 105 276	1 652 409	1 477 483	3 040 119
	100,0	100,0	100,0	100,0
POR CATEGORÍAS ESPECIALES:				
Países menos adelantados	613 586	922 763	932 308	1 469 937
	55,5	55,8	63,1	48,4
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	974 470	1 434 180	1 227 541	2 809 100
	88,2	86,8	83,1	92,4
POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES				
África subsahariana	613 362	861 234	883 332	1 484 384
	55,5	52,1	59,8	48,8
Asia	331 605	550 385	426 553	373 280
	30,0	33,3	28,9	12,3
Europa oriental y CEI ¹	86 186	153 657	86 418	68 538
	7,8	9,3	5,8	2,3
América Latina y el Caribe	41 885	57 157	40 253	51 719
	3,8	3,5	2,7	1,7
Oriente Medio y África del Norte	32 238	29 731	40 784	1 129 186
	2,9	1,8	2,8	37,1

Anexo 4 (cont.): GASTOS OPERACIONALES¹ POR CATEGORÍAS ESPECIALES DE PAÍSES Y POR REGIONES, 2000-2003 (miles de dólares)

	2000		2001		2002		2003	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
DESARROLLO:	184 966	100,0	231 059	100,0	194 692	100,0	228 678	100,0
POR CATEGORÍAS ESPECIALES:								
Países menos adelantados	79 501	43,0	146 303	63,3	128 684	66,1	161 592	70,7
Países de bajos ingresos, con déficit de alimentos	165 905	89,7	215 533	93,3	186 349	95,7	225 528	98,6
POR REGIONES/GRUPOS DE PAÍSES								
África subsahariana	55 286	29,9	99 279	43,0	89 076	45,8	125 391	54,8
Asia	79 514	43,0	81 033	35,1	66 372	34,1	68 382	29,9
América Latina y el Caribe	29 583	16,0	38 565	16,7	26 408	13,6	34 122	14,9
Oriente Medio y África del Norte	20 584	11,1	12 182	5,3	12 696	6,5	16 279	7,1

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Clasificaciones efectivas para cada año.

3 Socorro solamente.

Anexo 5 - Cuadro 1: TOTAL DE CONTRIBUCIONES CONFIRMADAS EN 2003 (miles de dólares)

	Desarrollo	RAIE	CRI	OPSR	OE	Otras ¹	Total
Alemania	22 949	14 486		6 889	521	1 613	46 458
Andorra	18	35					52
Arabia Saudita	1 102			2 202			3 304
Argelia		4 992		4 994			9 986
Australia	910	15 290		20 144	2 975		39 318
Austria	45	766		1 389			2 199
Banco Africano de Desarrollo		4 000		500			4 500
Belgica	471	6 159		1 752		128	8 511
Benetton Group Spa				131		9 400	9 531
Boston Consulting Group						1 800	1 800
Camerún		33					33
Canadá	53 848	39 850	4 141	13 791		915	112 545
China	1 250		5				1 250
Chipre		95					99
Comisión Europea	1 714	128 784		73 653	4 361		208 512
Comité Internacional de la Cruz Roja				2 786			2 786
Corea, Rep. de	100	16 632		100		275	17 107
Cuba		470					470
Dinamarca	23 228	6 214		7 702	825	1 367	39 335
Donantes privados ²	521	397	0	979	82	7 538	9 517
EE.UU. - Amigos del PMA	514	303		746	20		1 583
Egipto	339	20					359
El Salvador						1	1
Eritrea		47					47
Eslovaquia	15	682					697
España		1 152		1 102	1 615	680	4 549
Estados Unidos	63 398	877 994		498 399	36 780	832	1 477 402
Federación de Rusia		10 000		1 000			11 000
Finlandia	8 438	5 013	9	3 756		577	17 793
Fondo de la OPEP		9 521		1 400			10 921
Francia		6 664		7 620	114	541	14 939
Grecia		200					200
Honduras	3 708						3 708
Hungría						65	65
India		1 636		2 715			4 351
Indonesia		20					20
Irlanda	997	6 054	1 682	2 945	137		11 815
Islandia		237	0				237
Islas Feroe		36					36
Islas Marshall			2				2
Israel		6					6
Italia	11 518	20 136	588	4 056	1 076	2 972	40 347
Japón	8 503	29 200	1 857	87 634	855	1 888	129 938
Japón - ONG	85	43		47			175
Japón - Privados	149	123		276	70		617
Jordania	42						42
Kenya	3 658						3 658
Kuwait		1 000					1 000
Luxemburgo		1 590		1 380	742	200	3 913
Malawi	631	501					1 132
Malta						1	1
Marruecos		216		7			223
Mónaco	20						20
Naciones Unidas	43	60		925			1 029
Nepal				101			101
Noruega	26 192	9 550	2 142	8 177	3 601	1 112	50 774
Nueva Zelandia	71	1 397	86	86	766		2 406
Países Bajos		21 250	3 549	25 236	750	109	50 895
Polonia	100	15		100			215
Portugal	220	110		118			447
Qatar		302					302
Reino Unido	1 717	93 426		11 276	16 657	12 659	135 734
República Checa		87		91			178
República Dominicana	0			47			47
Sri Lanka	106						106
Sudáfrica		19 253					19 253
Suecia		19 327	2 421	16 263	3 068	880	41 961
Suiza	1 897	12 858	2 876	11 400	1 243	545	30 818
Tailandia		373					373
TNT Post Group (TPG)	1 783						1 783
Uganda				536		4 457	6 241
Viet Nam		500					536
Total	240 302	1 389 106	19 357	824 449	46 259	50 556	2 600 028

Contribuciones bilaterales¹

1 058 186 1 058 186

1 En "Otras" se incluyen los oficiales profesionales subalternos, las contribuciones especiales y las contribuciones multilaterales no vinculadas.

2 Las contribuciones de donantes privados incluyen contribuciones de personas, organizaciones y otras instituciones no incluidas en las otras partidas privadas.

3 Incluye las contribuciones bilaterales a Iraq en virtud de la resolución 986 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, relativa al acuerdo de "petróleo a cambio de alimentos".

0 = Gasto inferior a 500 dólares EE.UU.

Anexo 5 - Cuadro 2: PRINCIPALES DONANTES¹ EN 2003 (miles de dólares)

Clasificación	Total		Desarrollo		RAIE		CRI		OPSR		OE	
	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor	Donante	Valor
1	Estados Unidos	1 477 402	Estados Unidos	63 398	Estados Unidos	877 994	Canadá	4 141	Estados Unidos	498 399	Estados Unidos	36 780
2	Comisión Europea	208 512	Canadá	53 848	Comisión Europea	128 784	Países Bajos	3 549	Japón	87 634	Reino Unido	16 657
3	Reino Unido	135 734	Noruega	26 192	Reino Unido	93 426	Suiza	2 876	Comisión Europea	73 653	Comisión Europea	4 361
4	Japón	129 938	Dinamarca	23 228	Canadá	39 850	Suecia	2 421	Países Bajos	25 236	Noruega	3 601
5	Canadá	112 545	Alemania	22 949	Japón	29 200	Noruega	2 142	Australia	20 144	Suecia	3 068
6	Países Bajos	50 895	Italia	11 518	Países Bajos	21 250	Japón	1 857	Suecia	16 263	Australia	2 975
7	Noruega	50 774	Japón	8 503	Italia	20 136	Irlanda	1 682	Canadá	13 791	España	1 615
8	Alemania	46 458	Finlandia	8 438	Suecia	19 327			Suiza	11 400	Suiza	1 243
9	Suecia	41 961	Honduras	3 708	Sudáfrica	19 253			Reino Unido	11 276	Italia	1 076
10	Italia	40 347	Kenya	3 658	Corea, Rep. de	16 632			Noruega	8 177		
11	Dinamarca	39 335	Suiza	1 897	Australia	15 290			Dinamarca	7 702		
12	Australia	39 318	TNT Post Group (TPG)	1 783	Alemania	14 486			Francia	7 620		
13	Suiza	30 818	Reino Unido	1 717	Suiza	12 858			Alemania	6 889		
14	Sudáfrica	19 253	Comisión Europea	1 714	Federación de Rusia	10 000			Argelia	4 994		
15	Finlandia	17 793	China	1 250	Noruega	9 550			Italia	4 056		
16	Corea, Rep. de	17 107	Arabia Saudita	1 102	Fondo de la OPEP	9 521			Finlandia	3 756		
17	Francia	14 939			Francia	6 664			Irlanda	2 945		
18	Irlanda	11 815			Dinamarca	6 214			Comité Internacional de la Cruz Roja	2 786		
19	Federación de Rusia	11 000			Bélgica	6 159			India	2 715		
20	Fondo de la OPEP	10 921			Irlanda	6 054			Arabia Saudita	2 202		
21	Argelia	9 986			Finlandia	5 013			Bélgica	1 752		
22	Grupo Benetton Spa	9 531			Argelia	4 992			Fondo de la OPEP	1 400		
23	Donantes privados ²	9 517			Banco Africano de Desarrollo	4 000			Austria	1 389		
24	Bélgica	8 511			India	1 636			Luxemburgo	1 380		
25	TNT Post Group (TPG)	6 241			Luxemburgo	1 590			España	1 102		
26	España	4 549			Nueva Zelandia	1 397			Federación de Rusia	1 000		
27	Banco Africano de Desarrollo	4 500			España	1 152						
28	India	4 351			Kuwait	1 000						
29	Luxemburgo	3 913										
30	Honduras	3 708										
31	Kenya	3 658										
32	Arabia Saudita	3 304										
33	Comité Internacional de la Cruz Roja	2 786										
34	Nueva Zelandia	2 406										
35	Austria	2 199										
36	Boston Consulting Group	1 800										
37	EE.UU. - Amigos del PMA	1 583										
38	China	1 250										
39	Malawi	1 132										
40	Naciones Unidas	1 029										
41	Kuwait	1 000										

1. Donantes que aportaron un monto igual o superior a 1 millón de dólares.

2. Las contribuciones de donantes privados incluyen contribuciones de personas, organizaciones y otras instituciones no incluidas en las otras partidas privadas.

Junta Ejecutiva del PMA en 2003

Estados Miembros

Alemania	Irán, República Islámica del
Argelia	Iraq
Australia	Irlanda
Bangladesh	Italia
Bélgica	Jamahiriyá Árabe Libia
Camerún	Japón
Canadá	Malawi
Cuba	Malí
China	Mauritania
Dinamarca	México
El Salvador	Países Bajos
Eritrea	Pakistán
Eslovaquia	Perú
Estados Unidos de América	Polonia
Federación de Rusia	Reino Unido
Haití	República Árabe Siria
India	Sierra Leona
Indonesia	Suecia

Miembros de la Mesa de la Junta Ejecutiva

S.E. Anthony Beattie, Reino Unido
Presidente

Señor Miguel Barreto, Perú
Vicepresidente

S.E. Hamoud Ould Ely, Mauritania
Miembro

Señor Adnan Bashir Khan, Pakistán
Miembro

S.E. Romuald Szuniewicz, Polonia
Miembro

Siglas utilizadas:

ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	OPR	Operación prolongada para refugiados y personas desplazadas
CEI	Comunidad de Estados Independientes	OPSR	Operación prolongada de socorro y recuperación
CRI	Cuenta de Respuesta Inmediata	OU	Operación de urgencia
DFID	Departamento para el Desarrollo Internacional (del Reino Unido)	PBIDA	Países de bajos ingresos y con déficit de alimentos
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	PDI	Persona desplazada en el interior del propio país
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	RAIE	Reserva Alimentaria Internacional de Emergencia
FSD	<i>Fondation Suisse de Déminage</i> (Fundación Suiza para el Desminado)	UNDAF	Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo
MA	(País) menos adelantado	UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
ME	Memorando de Entendimiento	UNHAS	Servicio aéreo humanitario de las Naciones Unidas
NEPAD	Nueva Alianza Económica para el Desarrollo de África	UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
OE	Operación especial	UNJLC	Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas
OMS	Organización Mundial de la Salud	VNU	Voluntarios de las Naciones Unidas
ONG	Organización no gubernamental	WINGS	Sistema Mundial y Red de Información del PMA
ONUSIDA	Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA		

Notas generales:

Salvo indicación en contrario, todos los valores monetarios se expresan en dólares EE.UU.

Salvo indicación en contrario, todas las cantidades de alimentos se expresan en toneladas.

Los datos financieros y relativos al tonelaje utilizados en el presente documento son provisionales. Representan la estimación mejor del PMA sobre la base de la información actualmente disponible.

Los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) comprenden a todos los países deficitarios en alimentos (importadores netos de cereales) cuyo producto nacional bruto por habitante es inferior al nivel que utiliza el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir asistencia de la Asociación Internacional de Fomento. La cifra correspondiente a 2001 era de 1.435 dólares. En el año 2003 eran 83 los países clasificados por la FAO en la categoría de PBIDA.

La categoría de países menos adelantados establecida por las Naciones Unidas comprende "aquellos países de bajos ingresos cuyo crecimiento está obstaculizado por impedimentos de larga duración, en particular, como consecuencia de un escaso desarrollo de los recursos humanos y/o de graves deficiencias estructurales". En el año 2003 eran 49 los países clasificados por la Asamblea General de las Naciones Unidas en la categoría de países menos adelantados.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del PMA, juicio alguno respecto de la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Ilustraciones:

Foto de la portada: PMA/D. Pepper/Iraq;
Anteportada: PMA/C. Farnsworth/Liberia;
índice: PMA/D. Morello/Sudán;
página 5: PMA/B. Barton/Zambia;
página 6: PMA/D. Pepper/Iraq;
página 7: PMA/K. Hodgson/Rep. Dem. del Congo;
página 9: PMA/C. Farnsworth/Liberia;
página 10: AP/Murad Sezer/Iraq;
página 11: PMA/D. Pepper/Iraq;
página 12: PMA/A. Paradela/Iraq;
página 13: PMA/D. Gross/Iraq;

página 14: PMA/D. Pepper/Iraq;
página 15: PMA/K. Mansour/Iraq;
página 18: PMA/A. Chicheri/Afganistán;
página 19: PMA/A. Chicheri/Afganistán;
página 20: PMA/M. Spina/Angola;
página 21: PMA/R. Lee/Lesotho;
página 22: PMA/D. Barbandi/Irán;
página 23: PMA/A. Paradela/Etiopía;
página 24: PMA/A. Chicheri/El Salvador;
página 26: PMA/G. Bourke/Rep. Pop. Dem. de Corea;
página 27: PMA/V. Vick/Kenya;

página 28: PMA/J. Holmes/Camboya;
página 29: PMA/V. Vick/Uganda;
página 30: PMA/G. Gentile/Guinea Bissau;
página 31: PMA/K. Schiffer/Laos;
página 33: PMA/R. Skullerud/Italia;
página 34: PMA/J. Stewart/Swazilandia;
página 37: Benetton/J. Mollison/Camboya.

Dirección de Comunicaciones
Programa Mundial de Alimentos
Via Cesare Giulio Viola, 68/70 - 00148 Roma, Italia
Tel.: +39-066513-2628 • Fax: +39-066513-2840
Correo electrónico: wfpinfo@wfp.org

www.wfp.org

